



Une participation monstre, malgré la pluie
Le stade Telus de l'Université Laval
accueille 3700 jeunes filles

page 16



Woodfield-Sillery : un projet situé dans un
environnement exceptionnel de l'arrondissement
Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

page 5



ME CLAUDINE
POIRIER
NOTAIRE

1670, Jules-Verne
Suite 115, Québec
G2G 2R1
418 877-6333
Boîteau & Leclerc, notaires
418 842-8418

le JOURNAL de Sainte-Foy

Le Journal d'information | www.journ-al.ca

**OUVERT
LE
SAMEDI
DE 9H À 13H**

CENTRE DE SERVICES PLACE DE LA CITÉ
2600, BOULEVARD LAURIER, PORTE 1

- › Caisse Desjardins de Sainte-Foy
- › Centre de services Faubourg Laudance
- › Centre de services de la Colline
- › Centre de services Place de la Cité



Desjardins
Caisse de Sainte-Foy

Coopérer pour créer l'avenir

418 653-0515 www.caissesaintefoy.ca



La 9^e édition de la fête de quartier
Sainte-Ursule rassemble
250 personnes

page 17



Une semaine des arts à l'école
Madeleine-Bergeron
marquée par le dévoilement
d'une murale

page 7



Entraide Sainte-Foy vous invite
à son AGA le 10 juin

page 23



La Caisse Desjardins de Sainte-Foy participe
à la mise en valeur de l'arboretum
de l'école primaire Fernand-Séguin

page 3



Les Dîners Saint-Thomas célèbrent
leur 5^e anniversaire

page 6



Une soirée de gala
doublée d'un centenaire
pour le Cercle de Fermières
Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy

page 10



L'IRDPO salue
ses bénévoles

page 15



**IMMEUBLES
ROUSSIN**

LOCATION RÉSIDENTIELLE - COMMERCIALE - INDUSTRIELLE
RÉSIDENCE POUR ÂÎNÉS
CONDOS LOCATIFS NEUFS (LIVRAISON PRINTEMPS 2015)

418.651.9443 | www.immeublesroussin.com



VOS HABITUDES DE CONSOMMATION CHANGENT, **VOTRE CAISSE AUSSI**

3211, CHEMIN SAINTE-FOY :

10 JUILLET – FERMETURE DÉFINITIVE

Les services au comptoir et services-conseils seront regroupés



CAISSE-QUI SE CONSTRUIT?

DÈS LE 13 JUILLET 2015

NOUVEAU SIÈGE SOCIAL : au cœur du Plateau de Sainte-Foy. 990, avenue de Bourgogne.

Centre de services Place de la Cité : au cœur du Centre-Ville d'affaires de Québec, 2600, boulevard Laurier.

Centre de services Faubourg Laudance : au cœur de la rue du Campanile, 3700, rue du Campanile.

3211, chemin Sainte-Foy : les services automatisés demeurent accessibles à cet endroit

VOUS AVEZ DES PRÉOCCUPATIONS ?

Vous pouvez nous en faire part au **418 653-0515 poste 5555** ou consultez notre site internet pour des informations additionnelles (section Nouvelles)

418 653-0515
caissesaintefoy.ca



Desjardins
Caisse de Sainte-Foy

La Caisse Desjardins de Sainte-Foy participe à la mise en valeur de l'arboretum de l'école primaire Fernand-Séguin

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

L'Arboscience de l'école primaire Fernand-Séguin, une école à vocation scientifique, a fait «peau neuve». La Fondation de l'école avait présenté, au printemps 2014, un projet

de mise en valeur de l'arboretum à la Caisse Desjardins de Sainte-Foy qui lui a remis un chèque de 20 000 \$. Et la direction de l'école en a fait l'inauguration récemment. Pour la circonstance, tous les élèves de l'établissement étaient réunis à l'extérieur en présence des invités.

Ce montant a permis d'engager la Pépinière Marcel Marin située à Saint-Augustin-de-Desmaures et de faire ajouter les végétaux manquants, refaire le sentier ainsi que les plates-bandes expérimentales devant l'école. Ceci dans le but commun de remettre l'Arboscience en valeur pour le 25^e anniversaire

de la vocation scientifique de l'école. D'autres travaux avaient été entrepris à l'automne : ajout d'affiches descriptives pour les végétaux et installation d'une tonnelle à l'entrée du sentier. Au fil des ans, c'est plus de 100 plantes et 35 espèces qui ceinturent l'école, au grand plaisir des voisins. ■



Mme Marie-Claude Arsenault, conseillère stratégique à la Caisse, ainsi que M. Georges Auger, administrateur à la Caisse, en compagnie d'enseignantes très impliquées dans le projet et M. Marcel Marin, de la Pépinière Marcel Marin située à Saint-Augustin-de-Desmaures.



Pour la circonstance, tous les élèves de l'établissement étaient réunis à l'extérieur, en présence des invités.

Les efforts de jeunes immigrants de la Maison des Grands-Parents de Sainte-Foy récompensés

(YG) De jeunes immigrants fréquentent la Maison des Grands-Parents, à raison de quatre fois par semaine. Ils y retrouvent de l'aide au devoir et sont accompagnés du même grand-parent pendant toute l'année. C'est grâce au don de 4000 \$ offert par la Caisse Desjardins de Sainte-Foy en 2014, que la Maison a pu se procurer du matériel de francisation et ainsi en faire bénéficier plus d'une trentaine d'élèves provenant principalement des écoles Sainte-Geneviève et Notre-Dame-de-Foy.

C'est à l'occasion de la fête de fin d'année que leurs efforts continus et leur persévérance à apprendre la langue de Molière ont été soulignés. Ils ont d'ailleurs reçu un certificat personnalisé ainsi qu'un petit cadeau éducatif. ■



M. Jocelyn Gilbert, directeur général et Mme Marie-Claude Arsenault, conseillère stratégique de la Caisse, ainsi que des membres de la Maison des Grands-Parents, en compagnie des jeunes immigrants.

Une bénévole de la Maison des Grands-Parents de Sainte-Foy honorée

(JB) Mme Ginette Drolet, une bénévole de la Maison des Grands-Parents de Sainte-Foy, a reçu une médaille d'argent du lieutenant-gouverneur du Québec, M. Pierre Duchesne.

Cette cérémonie a souligné, entre autres, le travail remarquable de Mme Drolet qui, depuis treize ans, dirige des ateliers d'accompagnement scolaire avec des aînés bénévoles. Des élèves de l'école Sainte-Geneviève bénéficient également de ce soutien. ■



Mme Ginette Drolet, une bénévole de la Maison des Grands-Parents de Sainte-Foy, a reçu une médaille d'argent du lieutenant-gouverneur du Québec, M. Pierre Duchesne.

L'Ensemble classique à piacere au cœur de la saison printanière

(JB) L'église Sainte-Ursule a reçu récemment l'Ensemble classique à piacere. Au programme : la Petite messe solennelle, de Gioachino Rossini et, en deuxième partie, la Messe solennelle de Charles Gounod.

Mentionnons également la participation de membres du Chœur polyphonique de Lévis. On s'est déplacé en grand nombre pour venir entendre ces œuvres majeures du fleuron musical classique. ■



L'Ensemble classique à piacere, sous la direction de Catherine-Élisabeth Loiselle.



Le 24 juin et le 1^{er} juillet sont des occasions, pour les citoyens de toutes origines, de se rassembler et de célébrer leur attachement à ces valeurs qui caractérisent notre société :

la justice sociale, la solidarité, la démocratie et la paix.

Bonne Fête de la Saint-Jean!

Bonne Fête du Canada!



Denis Blanchette
DÉPUTÉ FÉDÉRAL DE LOUIS-HÉBERT

2360, chemin Ste-Foy, bureau 380, Québec QC G1V 4H2
Tél. : 418 648-3244

www.denisblanchette.npd.ca
denis.blanchette@parl.gc.ca

 @DenisBlanchette

 DenisBlanchette.LH

La réussite, la persévérance et l'engagement étudiant récompensés : 72 850 \$ remis aux étudiants lors de soirées de reconnaissance

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Cette année, plusieurs événements de reconnaissance ont été organisés par la Fondation du Cégep Garneau afin de récompenser les efforts des étudiants du Cégep Garneau. Le plus récent événement était celui du Gala du mérite étudiant, où 65 étudiants furent honorés pour leur réussite et leur persévérance scolaires, ainsi que pour leur engagement. Au total, c'est près de 73 000 \$ qui ont été remis aux étudiants grâce à la précieuse collaboration financière de la Fondation du Cégep Garneau et de ses fidèles partenaires.

La Fondation soutient le Cégep Garneau dans ses projets de développement et contribue à la réussite éducative des étudiants qui ont choisi cette institution. La Fondation octroie des bourses aux étudiants, offre un financement à leurs projets d'études et soutient la formation internationale. Rappelons que la Fondation a contribué significativement, dans le cadre de sa dernière campagne majeure de financement, à la construction du stade des Élans, à la rénovation de l'auditorium et à l'acquisition de matériel scientifique. Les projets de sa présente campagne sont de créer l'Espace Entreprendre, de réinventer la bibliothèque et de s'engager dans la communauté. Depuis sa création en 1992, près de 3 millions de dollars ont été octroyés par la Fondation du Cégep Garneau. ■



Francine Lortie, directrice générale de la Fondation du Cégep Garneau, Denise Trudeau, directrice générale du Cégep Garneau et les lauréats 2015.

La Baratte obtient une subvention fédérale de 145 011 \$

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

La Baratte, un organisme communautaire offrant aux personnes à faible revenu des repas à prix modique, a obtenu une importante subvention fédérale de 145 011 \$ dans le cadre de son projet Tandem.

Ce projet a été mis sur pied grâce à une subvention de Service Canada en vertu de son programme «Connexion compétences». D'une durée de 48 semaines, le projet a permis à 13 jeunes, la plupart peu scolarisés, d'acquérir une expérience de travail fort significative. Ceux-ci ont pu développer de bonnes habitudes de travail tout en recevant un accompagnement dans leur cheminement personnel.

Grâce à une intervenante sociale, chaque participant a profité d'un suivi individuel, d'un encadrement régulier et d'ateliers de groupe. Cette prise en charge a favorisé le

développement personnel et professionnel des participants afin de les aider à atteindre leurs objectifs.

Au cours de la dernière année, le programme Tandem a été bonifié par l'ajout d'une nouvelle formule. Les participants ont eu accès à un stage de 12 semaines à la suite de leur passage à la Baratte. Le stage a permis aux participants de faire le pont entre le programme d'insertion en emploi et la réalité du marché du travail.

Selon le député fédéral de Louis-Hébert, M. Denis Blanchette, l'obtention de cette subvention fédérale de plus de 145 000\$ témoigne du dynamisme dont font preuve le personnel et les bénévoles de la Baratte, ainsi que de la qualité du projet, bien en lien avec la mission de la Baratte: proposer aux personnes dans le besoin une alternative de repas santé peu dispendieux et offrir des programmes d'employabilité favorisant l'acquisition d'une autonomie suffisante pour un retour aux études ou en emploi. ■



Le député fédéral de Louis-Hébert, M. Denis Blanchette, en compagnie de Mme Véronique Laliberté, intervenante dans le cadre du projet Tandem, M. Dany Pelletier, participant, Mme Rup Mini Acharya, participante, Mme Som Maya Rai, cuisinière, et Mme Patricia Caissy, directrice de la Baratte. À l'arrière : M. Gabriel Taylor, participant au projet Tandem.

La NOUVELLE ère de vie à **SAINTE-FOY**

QUARTIER

QB

APPARTEMENTS ■ CONDOS



IGA

IGA au rez-de-chaussée

Condos
à partir de
132 500\$*
*plus taxes, moins ristournes
Location à partir de
725\$/MOIS

«

Le projet nous a emballé dès qu'il nous a été présenté. Nous avons vite ressenti le **sérieux**, le **dynamisme** et la **sincérité** de ses promoteurs.

M. Tardif et Mme Caron »

«

Beau projet dans un **milieu urbain, bien développé, bien pensé** et **proche de tout** !

Mme Mondor »

« Quartier QB est à proximité de tout et c'est parfait pour des étudiants comme nous ! **Le IGA au rez-de-chaussée** nous simplifiera la vie énormément.

Mme Gosselin »



Intersection **QUATRE-BOURGEOIS** et **ROBERT-BOURASSA** Voisin de l'Université Laval

FAITES-VOUS VOTRE PROPRE IDÉE! Unités condos modèles à visiter au **3000 boul. Laurier**

(voisin du Bâton Rouge)

QUARTIERQB.COM 418 780.2020 Suivez-nous ! facebook.com/QuartierQB

Ouverture officielle le 13 juillet

Les travaux vont bon train au nouveau siège social de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Le représentant du Journal de Sainte-Foy a eu l'opportunité de faire une tournée des nouveaux locaux de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy au 990, avenue de Bourgogne. Une évidence saute aux yeux, les locaux disposeront d'une très grande luminosité

qui bénéficiera tant aux employés qu'à la clientèle. De même, l'espace sera grandement amélioré, comparativement aux locaux actuels. Ce qui devrait s'avérer un atout auprès de la clientèle.

Rappelons que la Caisse offre actuellement 4 centres de services dont 3 demeureront au 13 juillet, incluant la nouvelle construction. Et l'expertise de plus de 130 employés. ■

Rez-de-chaussée – Services aux membres



Espace commun et entrée des Services aux membres.



Salon des membres.

2^e étage – Gestion du patrimoine

Espace bureau.



Salle de rencontre.



Salon des membres.



Vue de la salle du conseil d'administration.



Trois guichets automatiques seront accessibles à cet endroit.

Woodfield-Sillery

Un projet situé dans un environnement exceptionnel de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

(YG) Deux équipes d'excellence en immobilier, l'équipe Yvan Drouin et Bilodeau Immobilier, s'associent le temps d'un projet immobilier de prestige et d'envergure, les Condominiums Woodfield-Sillery, dans le secteur de Sillery. « Nous le faisons parce que j'ai beaucoup de respect pour l'équipe Bilodeau, mais aussi parce qu'il s'agit d'un projet haut de gamme et que cela correspond aux besoins de ma clientèle régulière », explique M. Yvan Drouin.

Les acheteurs pourront également profiter du programme Privilèges Woodfield-Sillery, telles que prise de possession flexible, jusqu'au 1^{er} juillet 2017, la prise en charge des frais de déménagement dans la grande région de Québec et un taux hypothécaire garanti jusqu'au 31 décembre 2016. Et les clients pourront bénéficier de l'expertise de l'équipe Yvan Drouin dans le processus d'achat ou de vente d'un condominium. ■

Grâce à ce nouveau projet, l'équipe Yvan Drouin répond aux besoins de sa clientèle qui pourra bientôt bénéficier d'un condominium exceptionnel. « Des projets de cette qualité ne se présentent pas tous les jours. Il s'agit d'une construction neuve, de haut de gamme, tout en demeurant abordable, et située dans un environnement exceptionnel près de Maguire, à proximité de grands parcs, de la toujours très prisée promenade Samuel-De Champlain et également près de nombreux services », précise M. Drouin, dont l'équipe est reconnue pour la qualité du service offert à sa clientèle.

Des 63 unités du prestigieux projet, plus de la moitié ont déjà été vendues. La prise de possession des condominiums en construction est prévue en juillet 2016. Selon M. Drouin, l'édifice s'intègre parfaitement au quartier, et ce, dans une perspective de développement durable. Les unités peuvent comprendre d'une à quatre chambres à coucher, et des penthouses avec jardin et vue panoramique.



Un projet qui enthousiasme M. Yvan Drouin.

FESTIVAL PÂTES

CRÉEZ VOS PLATS DE PÂTES FAVORITES

25 combinaisons possibles !
4 choix de pâtes, 7 choix de sauces.

12\$

DU DIMANCHE AU JEUDI, DÈS 16 H, SAUF LES JOURS DE FÊTE.

RESTAURANT **TUSCANOS**
- CUISINE ITALIENNE -

TUSCANOS CLUB VIP

Devenez membre du Club VIP TUSCANOS et profitez de nombreuses promotions !
(Consultez les détails et inscrivez-vous GRATUITEMENT sur notre site Internet)

SPÉCIALITÉS MAISON **PÂTES • PIZZAS • VEAU**

DÉJEUNERS *Fruités* TOUS LES JOURS, JUSQU'À 14 H !

1445, AVENUE JULES-VERNE, SAINTE-FOY (ANGLE DUPLESSIS) • VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT

418.877.7200 www.tuscanosquebec.com

le JOURNAL de Sainte-Foy

Le Journal d'information | www.journ-al.ca

JOURNAL.CA INC.

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec)
G2E 6E7
Téléphone : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journ-al.ca
www.journ-al.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Rédacteur :
Yvon Giroux
redaction@journ-al.ca
Rédacteur adjoint :
Jacques Bélanger
jbélanger@journal-de-ste-foy.ca

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Photographe :
Martin Martel

Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi
David Cassivi

PUBLICITÉ

Ginette Demers
Conseillère publicitaire
Territoire de Sainte-Foy
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-de-ste-foy.ca

Ghislain Gaudreau
Responsable secteurs
gouvernementaux et
éducatifs
Cell. : 418 998-0970
ventes@journ-al.ca

Sylvie Charest
Territoires de Val-Bélair,
Saint-Émile, Neufchâtel Est,
Lebourgneuf et secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journ-al.ca

MARKETING

Julie St-Hilaire

ADMINISTRATION

Suzie Lemay
Hebdo Litho
Dépôt légal :
Bibliothèque nationale
du Québec

PRODUCTION

Mario Bernier
production@journ-al.ca

PROCHAINE PARUTION

Août 2015

DATE DE TOMBÉE

29 juillet 2015

Vous ne recevez pas votre exemplaire de votre Journal de Sainte-Foy ?

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Sainte-Foy livré à votre domicile par Postes Canada ? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journ-al.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

Les Dîners Saint-Thomas célèbrent leur 5^e anniversaire

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Les Dîners Saint-Thomas ont célébré récemment leur 5^e anniversaire! Mis sur pied par une équipe de bénévoles, les Dîners Saint-Thomas ont lieu deux midis par mois, de septembre à mai, à la salle Jean-Paul-II, située au sous-sol de l'église Saint-Thomas-d'Aquin, à Sainte-Foy. Les dates exactes des Dîners sont annoncées dans le feuillet paroissial de Saint-Thomas-d'Aquin. La pérennité de ces repas, favorisant les échanges entre aînés et personnes de tous âges et de tous les milieux, témoigne de l'intérêt et de l'agrément des participants! ■



L'équipe des bénévoles des Dîners Saint-Thomas. Première rangée : Mmes Noëlline Saint-Pierre, responsable, Luz Elvira Vallejo, Suzanne Demers et Louisette Proulx. Deuxième rangée : M. Albert Dionne, Mme Nicole Marcotte, M. Denis Blanchette, député fédéral de Louis-Hébert, le père Brice Petitjean, curé de la paroisse Saint-Thomas-d'Aquin, Mmes Marie Lebrun et Geneviève Bégin.

Réjean Vézina ouvre une galerie d'art virtuelle

(YG) L'homme d'affaires, M. Réjean Vézina, bien connu dans le domaine automobile, vient d'effectuer un virage professionnel et d'ouvrir une galerie d'art virtuelle, Art distribution, en ligne depuis la fin du mois de février. Son objectif est de vendre des œuvres québécoises d'artistes, parfois peu connus, par le biais d'Internet.



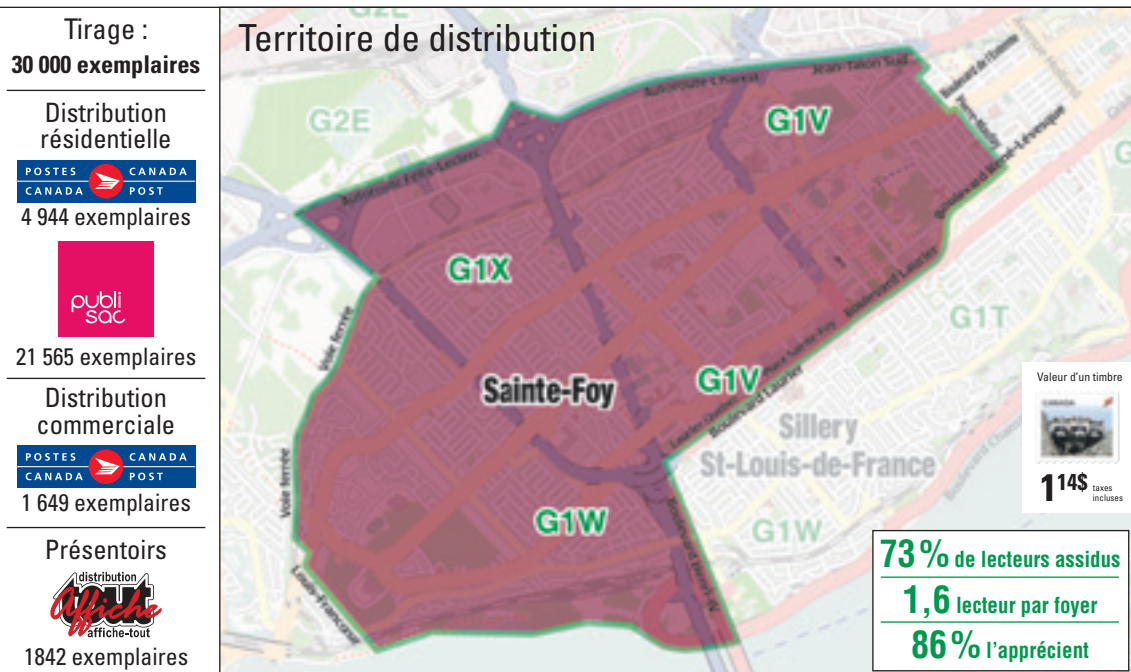
M. Réjean Vézina vient d'effectuer un virage professionnel et d'ouvrir une galerie d'art virtuelle, Art distribution.

« Que ce soit des peintures, des sculptures, des accessoires ou des bijoux, je souhaite faire la promotion des artistes du Québec qui manquent de canaux pour offrir leurs œuvres ou qui ont un peu plus de difficulté à les vendre. Le service de base est gratuit, c'est un service clé en main pour les artistes, de l'adhésion, à la mise en place sur le site, jusqu'à l'expédition, si l'artiste le souhaite. Nous prenons toutefois une commission sur la vente des œuvres », explique le propriétaire d'Art distribution. Pour le moment, 28 artistes profitent de ce service et 15 autres seraient en attente, selon M. Vézina. La consultation du site connaît une progression de 30 % par mois, selon ce qu'on appelle la référence organique. www.artdistribution.ca ■

Le Journal de Sainte-Foy au cœur de sa communauté

(YG) Le Journal de Sainte-Foy contribue à faire reconnaître le bénévolat et l'entraide dans sa communauté. Toutes les organisations communautaires et sportives sont invitées à nous faire part de leurs nouvelles exclusives et positives et peuvent nous faire parvenir une

photo de groupe illustrant un événement auquel elles ont participé. Ce mois-ci, votre journal a mis en valeur 23 organismes, ce qui démontre une présence tangible au cœur de la communauté. ■



PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial annuel brut de 60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études collégiales et universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier – Neufchâtel Ouest – Loretteville
Saint-Émile – Neufchâtel Est – Lebourgneuf
Les Saules – Duberger – Vanier

Source **Léger**

www.legermarketing.com

Vous pouvez bien sourire !

Vous êtes
importants
pour nous



Dr Roch Lamontagne, dentiste

Nous offrons toujours

- Soins de grande qualité • Service attentionné
- Traitement de la peur et hypnose sur demande



Clinique Dentaire
ROCH LAMONTAGNE

2 adresses à Sainte-Foy pour mieux vous servir :
3296, chemin Saint-Louis 418 380-0999
2520, chemin Sainte-Foy 418 652-8877

www.cliniquedentairesaintefoy.com

Une semaine des arts à l'école Madeleine-Bergeron marquée par le dévoilement d'une murale

(YG) C'est à l'intérieur d'une semaine consacrée aux arts et à la culture que deux enseignantes, Mmes Marie-Dominique Boivin, enseignante en musique et Lauriane S. Grenier, enseignante en arts, ont pu mettre de l'avant les talents de leurs 100 élèves.

Tout d'abord, dans le cadre du programme La culture à l'école, les élèves ont accueilli l'artiste Odette Fortier Auclair. Celle-ci a offert des ateliers de création aux élèves et est venue faire la composition finale, d'une murale unique réalisée à partir des créations

des élèves. Créations réalisées au cours des derniers mois lors des cours d'arts plastiques.

Le dévoilement officiel de cette murale a eu lieu récemment et c'est avec beaucoup de fierté que les élèves sont venus constater à tour de rôle, le fruit de leur travail.

De plus, cette semaine dédiée aux arts a aussi permis de mettre en valeur le nouveau matériel adapté d'arts plastiques et de mu-

sique qui a été acheté grâce au Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) accordé par la Caisse Desjardins de Ste-Foy.

Les élèves ont pu, lors de cette semaine spéciale, mettre en valeur leurs nombreux talents en jouant avec les nouveaux instruments de musique adaptés. Ceux-ci permettront assurément aux élèves de cette école spécialisée en déficience physique de stimuler leur créativité et leur motivation. ■



M. Jocelyn Gilbert, directeur général de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy, Mmes Lauriane S. Grenier, enseignante en arts, Marie-Dominique Boivin, enseignante en musique, Marie-Claude Arsenault, conseillère stratégique en communication à la Caisse Desjardins de Sainte-Foy et Marlène Perry, membre de la direction de l'école.

La Maison Richelieu Hébergement Jeunesse a une nouvelle page Facebook

(JB) Récemment, la Maison Richelieu Hébergement Jeunesse a mis en ligne sa nouvelle page Facebook. Cet outil de communication permettra aux personnes intéressées de suivre les activités liées à cet organisme, d'émettre leurs commentaires et d'échanger.

Le lien : <http://www.facebook.com/MaisonRichelieuHebergement> ■

Emplois d'été Canada

Des subventions fédérales de plus de 660 000 \$ dans Louis-Hébert



Le député fédéral de Louis-Hébert, M. Denis Blanchette.

(YG) Le député fédéral de Louis-Hébert, M. Denis Blanchette, vient d'annoncer que plus de 660 000 \$ en subventions fédérales seront distribués encore cette année dans Sainte-Foy/Sillery/Cap-Rouge.

Le programme Emplois d'été Canada permettra à de nombreux étudiants d'acquérir de l'expérience de travail dans leur domaine d'études pendant la période estivale. Les subventions rembourseront les salaires de 200 étudiants qui travailleront dans des organismes communautaires et de petites entreprises.

À Sainte-Foy, parmi les organismes qui recevront des subventions, relevons La Fripe.com, Le Mieux-être des immigrants, le Pavois de Sainte-Foy, la Fédération des associations de familles du Québec, l'Institut de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ), la Coop Roue-Libre, l'Organisation communautaire d'écoute et d'aide naturelle (OCÉAN), les Scouts de Québec, Option-Travail, Ressource Espace familles, la Maison des jeunes L'Envol, Entraide Sainte-Foy et le Club des Caravelles Sainte-Foy/Sillery. ■



LA QUALITÉ AVANT TOUT

13 CONDOS À VISITER

➤ AVANTAGES

- Bâtiment NOVOCLIMAT
- Stationnement int. et climatiseur inclus
- Accès direct : 4 tennis, piscine, patinoire
- Gym, terrasse, spa, vue panoramique
- Ascenseur, chute à déchets
- Insonorisation inégalée
- Structure tout béton
- Plafonds de 9 pieds



AZIMUT

CONDOS > VIE ACTIVE

À PARTIR DE

246 900\$ TOUT INCLUS

LOCAUX COMMERCIAUX DISPONIBLES

2830, CHEMIN STE-FOY

418 261-1298

AZIMUTCONDOS.COM

UNE RÉALISATION
LYS
CONSTRUCTION

Opération Enfant Soleil, partenaire majeur du Centre mère-enfant Soleil du CHU de Québec a remis plus de 3 M\$

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

La tournée provinciale annuelle d'Opération Enfant Soleil a pris fin récemment, après neuf semaines et plus de 130 octrois remis, lesquels contribueront à adapter les soins pédiatriques dans chacune des régions du Québec. À cette occasion, en compagnie de Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau, Opération Enfant Soleil a versé un montant de 3 342 833 \$ au Centre mère-enfant Soleil du CHU de Québec ainsi qu'à 22 organismes de la région oeuvrant en santé physique et mentale.

Le montant de 3 161 460 \$ octroyé au Centre mère-enfant Soleil contribuera notamment à augmenter de 7 à 10 le nombre de lits à l'unité des soins intensifs pédiatriques. Cette amélioration favorisera un accès en tout temps aux enfants présentant un état de santé critique. L'accessibilité à plus de lits pour des soins spécialisés aura plusieurs effets positifs sur la qualité et la sécurité des soins offerts, dont une amélioration de la fluidité de la trajectoire de services des unités de soins pédiatriques, de l'urgence et du bloc opératoire. Ce rehaussement évitera également l'annulation de chirurgies nécessitant une surveillance de soins intensifs.

L'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec a reçu 21 426 \$ d'Opération Enfant Soleil. Cet octroi contribuera à l'acquisition d'un système RealEyes xDVR, qui permettra d'évaluer la condition des yeux chez les jeunes souffrant de vertiges ou d'un déficit de l'équilibre. Ce montant permettra aussi d'aménager une salle multisensorielle qui fournira un environnement de relaxation et de stimulation sensorielle aux enfants. Ils



Dr Toudoux, Gabriel Côté-Pedneault, frère de l'Enfant Soleil, Alex-Sandrine Côté-Pedneault, Enfant Soleil de la Capitale-Nationale, Mmes Marie-Ève Janvier, animatrice, Opération Enfant Soleil, Gertrude Bourdon, directrice générale, CHU de Québec, Marie-Claude Paré, présidente et chef de la direction, Fondation du CHU de Québec, M. Pierre Léveillé, membre du conseil d'administration, Opération Enfant Soleil, Mme Ginette Charest, présidente – directrice générale, Opération Enfant Soleil et M. Jean-François Breau, animateur, Opération Enfant Soleil.

pourront aussi explorer en toute sécurité leurs différents sens et auront accès à des jeux adaptés. À ce jour, Opération Enfant Soleil a remis 88 394 \$ à cet institut.

La Fondation du Centre Psycho-Pédagogique de Québec est un organisme à but non lucratif qui a pour mission de réussir à modifier le comportement des jeunes exclus du système scolaire afin de leur permettre de le réintégrer. Cette fondation a reçu

4 424 \$ du Fonds Josée Lavigueur d'Opération Enfant Soleil afin d'acquérir de l'équipement sportif. Ce montant contribue aussi à l'aménagement d'une salle d'entraînement qui encouragera les élèves à bouger et à développer de saines habitudes de vie. À ce jour, cette organisation a reçu 75 871 \$ d'Opération Enfant Soleil.

Adaptavie inc. offre plusieurs activités physiques adaptées aux personnes ayant une

déficience physique ou intellectuelle afin de les maintenir dans un état optimal de santé, de bien-être et de participation sociale. Cet organisme a reçu 24 646 \$ du Fonds Josée Lavigueur d'Opération Enfant Soleil pour l'achat d'équipements sportifs adaptés qui rendront le sport plus accessible aux enfants ayant des limitations fonctionnelles. À ce jour, cet organisme a reçu 104 455 \$ d'Opération Enfant Soleil. ■

La NOUVELLE ère de vie à **SAINTE-FOY**

QUARTIER

QB

APARTEMENTS ■ CONDOS

Intersection **QUATRE-BOURGEOIS**
et **ROBERT-BOURASSA** Voisin de l'Université Laval

« Je suis enchanté à l'idée d'habiter au Quartier QB. Le IGA au rez-de-chaussée sera apprécié de tous ! Enfin un projet immobilier contemporain et accessible à Québec. »

M. Bolduc

FAITES-VOUS VOTRE PROPRE IDÉE! Unités condos modèles à visiter au **3000 boul. Laurier** (voisin du Bâton Rouge)

QUARTIERQB.COM 418 780.2020 Suivez-nous ! facebook.com/QuartierQB

Immeubles Roussin emménage dans l'Espace R Et propose une nouvelle offre destinée à la clientèle d'affaires

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-de-ste-foy.ca

C'est maintenant chose faite ; Immeubles Roussin est désormais installé dans ses nouveaux locaux, au sein de l'Espace R, situé sur la rue Maricourt, le long du boulevard Duplessis, à proximité du chemin des Quatre-Bourgeois et du boulevard Hochelaga. Selon la présidente de l'entreprise, Mme Nathalie Roussin, ce nouveau projet immobilier de 40 000 pi² permet de présenter une offre à valeur ajoutée au gens d'affaires de la grande région de Québec.

«Notre arrivée dans l'Espace R s'avère une excellente opportunité de démontrer notre savoir-faire dans le développement d'immeubles à bureaux modernes, qui rencontrent les attentes des entreprises et de leur employés. En venant nous rencontrer ici, nos clients résidentiels et d'affaires pourront également découvrir la grande qualité que nous pouvons leur offrir, et bien comprendre l'étendue de nos services.»

Interrogée sur les commentaires des employés au sujet de leur nouveau lieu de travail, Mme Roussin répond que la réaction a été des plus positives. «On a tout d'abord constaté un net avantage sur la synergie de travail. La luminosité et les espaces vitrés font de nos bureaux des espaces de travail où il fait bon vivre.»

L'ajout d'espaces pratiques, comme des rangements pour vélos et des douches, contribue également au bien-être et à une meilleure productivité des employés qui travailleront dans le nouvel immeuble. «Ceux qui le désirent peuvent aller faire du jogging et prendre une douche avant d'entreprendre ou de poursuivre leur journée de travail. Les entreprises qui optent pour l'Espace R ont, elles aussi, l'opportunité de profiter de ces installations. L'ère des espaces de travail moroses et désagréables est maintenant révolue. Si l'on veut insuffler de la passion et donner le goût de la performance aux employés, nous devons leur fournir un environnement de grande qualité et l'Espace R s'inscrit dans ce vent de changement.»

Nathalie Roussin précise qu'il est possible de réserver un local dans l'Espace R et de l'occuper

à partir de maintenant. D'autres livraisons de locaux se poursuivront au cours du mois de novembre. «Je rappelle aux personnes intéressées que la superficie de ces locaux tout neufs oscille entre 2500 pi² et 30 000 pi².»

Une expertise qui repose sur une longue tradition

Le succès d'Immeubles Roussin repose sur plus de 50 ans d'expérience d'une équipe de passionnés qui connaît les moindres coutures du développement et la gestion immobilière. «Au moment où l'on se parle, Immeubles Roussin administre plus de 650 000 pi² d'espaces commerciaux répartis dans treize immeubles. Avec une telle offre, nous sommes en mesure de répondre aux demandes d'une clientèle avisée et exigeante.»

À titre d'exemple, Nathalie Roussin mentionne les trois espaces commerciaux disponibles du Complexe La Garde, un projet de trois édifices qui accueillera 265 condos locatifs haut de gamme. «C'est un endroit tout indiqué pour les commerçants qui désirent joindre une vaste clientèle. Le Complexe La Garde est situé dans un des lieux les plus stratégiques de Québec, le chemin Sainte-Foy, à proximité du boulevard Henri-IV, et favorise une vie de quartier dynamique et épanouissante. C'est un projet qui comprend des stationnements en façade, un avantage indéniable pour la clientèle de passage, et des locaux commerciaux déjà disponibles pour location.» Mme Roussin précise que la construction du deuxième immeuble sera complétée en juin 2016.

Dans le même secteur, Immeubles Roussin administre également le centre commercial Plaza Laval, réputé pour son offre commerciale et les nombreux services qu'on y retrouve. «Ce sont, pour la grande majorité, des commerces qui attirent une clientèle locale et de destination.» Mme Roussin précise que la facilité de trouver un espace de stationnement contribue également au succès de Plaza Laval.

Dans le parc industriel Colbert, Immeubles Roussin dispose de sept immeubles destinés à une clientèle commerciale et industrielle. Parmi ces locaux, un espace présentement disponible de 15 000 pi² situé sur la rue Watt



De gauche à droite, Mme Nathalie Roussin, présidente d'Immeubles Roussin ; M. François Roussin, vice-président stratégie et développement ; Mme Michèle Roussin, vice-présidente des immeubles résidentiels.

et qui offre à ses occupants une hauteur de plafond de près de 20 pi. «C'est un secteur facilement accessible et situé à proximité des principaux axes routiers, ce qui représente un net avantage pour les entreprises.»

Enfin, Immeubles Roussin est également le gestionnaire du Centre d'affaires Hamel,

situé dans le parc industriel Frontenac et qui abrite des bureaux et des commerces. «Tous ces espaces commerciaux jouissent de l'expertise de pointe et du savoir-faire unique d'une société qui place la satisfaction de sa clientèle au sommet de ses priorités», conclut Nathalie Roussin. ■



L'Espace R comprend des espaces à bureaux haut de gamme taillés sur mesure pour les entreprises chez qui l'efficacité rime avec l'épanouissement des employés.



Une fenestration généreuse et de nombreux espaces de stationnement sont deux caractéristiques en faveur de l'Espace R.

Pince alors!

RESTO-BAR ET SAVEURS
— LIVRAISON —
1525, rue Sheppard (coin St-Louis)
418 681-6035

saint germain
resto-bar

Une soirée de gala doublée d'un centenaire pour le Cercle de Fermières Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-de-ste-foy.ca

La soirée de remise de mérites du Cercle de Fermières Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy revêtait cette année un cachet particulier en raison du centième anniversaire de cette organisation fondée en 1915 par deux agronomes de Chicoutimi, Alphonse Désilets et Georges Bouchard.

Un siècle plus tard, voilà ces dames de cœur, venues avec leurs familles, célébrer la transmission de traditions héritées de leurs aïeules au centre communautaire Claude-Allard.

Le député fédéral de Louis-Hébert, M. Denis Blanchette, a salué cette soirée de réjouissances où l'on célébrait la propagation du patrimoine. Lui, qui sortait tout juste d'une rencontre où l'on commémorait le 21^e an-

niversaire du génocide rwandais, n'a pu s'empêcher de souligner la profonde disparité entre les deux événements. «Les bonnes actions et les actes de terreur font partie de la vie. Il est important de célébrer les belles choses issues des mains et de l'esprit créatif des Fermières et il est aussi important de se souvenir des moments moins glorieux de l'histoire de l'humanité. Cela doit nous rappeler à quel point nous sommes fragiles.»

Mme Lucie St-Gelais, représentant la Caisse Desjardins de Sainte-Foy a rappelé le partenariat qui unit l'institution financière et l'organisation depuis de nombreuses années. «Les valeurs des Cercles de Fermières rejoignent les nôtres et c'est dans cet esprit que nous avons contribué au financement de la fabrication des sacs recyclables qui étaient distribués aux personnes venues visiter l'exposition.» ■



Céline Côté, membre du Cercle de Fermières Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy et Mme Mme Lucie St-Gelais, représentante de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy.



Denis Blanchette, député fédéral de Louis-Hébert, Josette Pelletier, instigatrice du projet des 100 petits pots pour le 100^e des C.F.Q., un projet qui s'est échelonné sur cinq ans.



Concours provincial, premiers prix : Éléonore Petitpas (classe tissage), Claire Laganière (classe couture), Nicole Dumas (classe tricot), Geneviève Jacques (classe fantaisie), Nicole St-Laurent, responsable des arts textiles.



Trophée Artisan de l'année : Michèle Lessard (artisane 2013-2014), Denis Blanchette, député fédéral de Louis-Hébert, Geneviève Jacques (récipiendaire du trophée de l'artisane 2014-2015), Lina Trotter, présidente régionale des C.F.Q., Nicole St-Laurent, responsable des arts textiles.



La famille de Mme Beauchemin était présente afin de célébrer avec elle l'obtention de ce trophée de participante par excellence.



Trophée de la participante par excellence : Denis Blanchette, député fédéral de Louis-Hébert, Cécile Beauchemin (récipiendaire du trophée de la participante par excellence 2014-2015), Nicole Dumas (récipiendaire du trophée 2013-2014), Éléonore Petitpas (représentante du Cercle).



Concours provincial, Artisanat jeunesse prix de participation. Sur la photo, Nicole St-Laurent, responsable des arts textiles avec les lauréates Mathilde Bossé, Mélodie Bergeron et Laurence Bergeron.



Concours local, Classe bricolage, premiers prix : Geneviève Jacques, Jacqueline Rousseau, Mona Dufour et Nicole St-Laurent, responsable des arts textiles.



Concours local, premiers prix : Geneviève Jacques (classe fantaisie textile), Éléonore Petitpas (classe crochet), Josette Pelletier (classe tricot), Nicole St-Laurent, responsable des arts textiles.



Concours local, premiers prix : Yolande Aubin (classe couture), Michèle Lessard (classe tissage et confection), Geneviève Jacques (classe tissage), Nicole St-Laurent, responsable des arts textiles.



Hélène Lauzier inc.

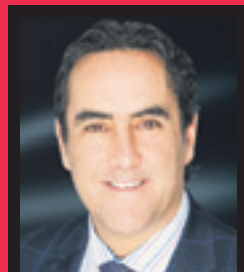
AGENCE IMMOBILIÈRE

Avec vous.

418 **781-2121**
helenelauzier.com



Hélène Lauzier
Courtier immobilier agréé



Denis Larose
Courtier immobilier agréé



Louis Martin
Courtier immobilier



Martine Dumont
Courtier immobilier



Valéry Chaffiotte
Courtier immobilier



Mélissa Routhier
Courtier immobilier

SILLERY
RÉNOVÉ

2536, LALONDE. Entièrement rénové, contemporaine, 4 cc, 2 sdb, piscine creusée, garage. Un vrai clé en main
1 149 000\$

CAP ROUGE

1156, JEAN-CHARLES-HARVEY. Luxueux cottage 4cc, 3 sdb, garage triple, piscine creusée et SPA. Terrain + 13 000 pi. Finition haut de gamme.
1 049 000\$

CAP ROUGE
À PIED ÉCOLES

1258, MAY-ALINE-BLOUIN. Contemporaine rénovée en 2013. Cuisine spectaculaire, piscine creusée, 4 cc à l'étage, garage double.
989 000\$

SILLERY

2205, DICKSON. Spacieuse moderne au cœur de Sillery, 3 cc poss. 4, 2 sb, aires ouvertes, garage double, salle fam., 2 terrasses, cour sud.
789 000\$ + TX

SILLERY

2076, CH. ST-LOUIS. Unique, entièrement rénovée sur un terrain de plus de 11 000 pi. ca., à proximité de tous les services.
859 000\$

ST-NICOLAS
VUE SUR LE FLEUVE

224, DE LA CORNICHE. Vaste propriété contemporaine aménagée sur 3 niveaux. Absolument parfaite.
839 000\$

SILLERY
QUADRUPLEX

802, BON AIR. À 2 pas du Ch. Ste-Foy. Grand 6½ sur 2(E) idéal pour proprio-occupant, 2 x 3½, 1 x 4½. Entièrement rénové depuis 2004.
799 000\$

SILLERY

2611, PLACE DU FORT BEAUSÉJOUR. Impeccable cottage clé en main, façade brique, 7 cc, 2sdb, foyer, rue cul-de-sac.
749 000\$

SILLERY

1408, DES GOURVERNEURS. Coup de cœur. Rénovée, 3 cc possib. 6, 1 sb, 1 se, lumineuse, grand terrain.
749 000\$

SILLERY

1340, ESIOFF-PATENAUE. Superbe et lumineuse, 5 cc possib. 6, 3 sb, 1 se, foyer, garage double. Terrain magnifique.
729 000\$

POINTE STE-FOY
VUE FLEUVE

3607, DU BOIS DE CHÊNE. Spacieuse résidence sur rue tranquille, 4 cc à l'étage, cour intime. Piscine creusée, avec superbe vue!
699 000\$

SILLERY

2384, CH. ST-LOUIS. Magnifique, très ensoleillé et insonorisé. Rénové, 6 cc, 2 sb, foyer, possib. bureau. Un vrai clé en main!
685 000\$

STE-FOY
VUE FLEUVE
SOUS ÉVALUATION MUNICIPALE

3651, CH. ST-LOUIS. Construction neuve, 2 condos haut de gamme avec garage, rue privée. Cour usage exclusif. Près Plage Jacques Cartier.
À PARTIR DE 599 000\$ TX INCL.

SILLERY

871, ROCLETTE. Cachet incroyable, 6 cc., 3 sb, clim., foyer au gaz, garage, piscine cr. Très ensoleillé, poss. de louer chambres. Une visite s'impose!
595 000\$

SILLERY

2338, DU PARC DE LOTBINIÈRE. Toit cathédrale et ensoleillement sont au RDV. 4 cc, 2sb, foyer, garage double, climatisée. Une visite s'impose!
598 000\$

MONTCALM
JARDINS MÉRICI

JARDINS MÉRICI. Bloc 14 au 3^e étage, 1 448 pi. ca. et 2 garages. 2 cc, 2 sb, 1 bureau. Rénové au complet. Unité de bout, fenestré 3 côtés.
589 000\$

SILLERY

1911, SHEPPARD. À pied de Maguire Solide cottage de brique. Clé en main
569 000\$

DONNACONA
VUE FLEUVE

302, LORTIE. Maison de rêve, vue magnifique sur le fleuve. 3 cc, 2 sdb, garage, finition haut de gamme. Wow!
569 000\$

SILLERY
RESTE 1 DISPONIBLE

RUE BONIN. Magnifique jumelé clé en main, aire ouverte, 3cc poss. 4, finition haut de gamme.
529 000\$ + TX

SILLERY
VENDEUR MOTIVÉ

2497, DES HOSPITALIÈRES. Superbe, 3cc, poss. 4, 2 sb, climatisée très lumineux, rue paisible près de tout.
479 000\$

ST-LOUIS
RÉNOVATION TOTALE

3366, LAMBERT-CLOSSE. Maison complètement remise à neuf. 3 cc, 2 sdb, 1 se, moderne et épurée. Bien située.
459 000\$

SILLERY

2036-103, RENÉ-LÉVESQUE O. Jardins Gomin-À pied de Maguire et Myrand. Immeuble condo 3cc, 2 sdb, 1627 pi. ca. Bruts, Clim et plafonds 9', Stat. int et rang.
459 000\$

VIEUX-QUÉBEC

15-101, FERLAND. Magnifique condo 2 cc, 2 sdb, cuisine récente, foyer, balcon, garage et plus!
419 000\$

SILLERY

1659, SHEPPARD. Maison de ville sur 3 étages, 3cc, 2 sdb, 2 stat. planchers bois, cuisine et sdb luxueuses, rénovées en 2012
419 000\$

VIEUX-QUÉBEC

860-862, ST-VALLIER E. Charmant Duplex offrant plusieurs possibilités, 8 stationnements
409 000\$

STE-FOY

2641B, JEAN-BRILLANT. Magnifique condo contemporain au 2^e et dernier étage, 2 cc + bureau, 2 grandes terrasses. Près de tous les services.
409 000\$

ST-AUGUSTIN
VUE PARTIELLE SUR LE LAC

3053, DU VERGER. Joli cottage de 5 chambres avec magnifique cour intime au sud. Verger-sur-le-Lac.
409 000\$

STE-FOY
DUPLEX

658-660, BRABANT. Rare à Ste-foy-Duplex idéal proprio occupant. Garage double et cour à l'ouest. Revenus 28 000\$/an.
399 000\$

SILLERY

1320, DEVILLARS. Succession. Secteur de choix. Très bien entretenu, lumineuses. Elle ne fera que passer.
395 000\$

ST-SACREMENT

645, GÉRARD-MORISSET. Très beau jumelé divise, 3 cc poss 4, 1 sdb, 1 se, foyer. Stat. int. en tandem, lumineux. Tout y est!
395 000\$

PLATEAU

2975, DE VERTEUIL. Vaste plain-pied de 3 cc, abri d'auto, piscine creusée chauffée et cour au Sud.
379 000\$

POINTE STE-FOY

1007, BOUL. PIE XII. Côté est, maison 3 cc, 2 sb, grand terrain de 9 625 pi. ca., garage double. Idéal pour famille ou entrepreneur.
354 000\$

ST-ROCH

385-504, DE LA CHAPELLE. Condo style New-Yorkais, 1456 pi. ca., 1 cc, très fenestré, lumineux
334 995\$

ST-RAYMOND
BORD DE LAC

3749, CH. LAC SEPT-ÎLES. Chalet 4 saisons, rénové, 2 cc., vendu meublé. Bord du Lac
329 000\$

SILLERY

2050-403, RENÉ-LÉVEQUE O. Luxueux condo 3½ de 788 pi. ca., plafonds 9', verres triples, 1 stat. int. Géothermie, climatisation centrale.
319 000\$

MONTCALM
MÉRICI

10-606, DES JARDINS-MÉRICI. Grand 3½ au 6^e étage, bien entretenu. Chambre princ. avec walk-in. Spacieuse aire de vie. Bien situé, 1 stat. int.
289 000\$

VIEUX-QUÉBEC
CONDO

18-3, FERLAND. Condo 2 cc., beaucoup de cachet, fenestration 3 côtés, terrasse
299 000\$

SILLERY
PRÈS DU CHUL

1260, JULIEN GREEN. Opportunité dans le secteur. Bungalow 5cc, décoration très soignée, rénos. Idéal pour jeune famille.
289 000\$

MONTCALM
STATIONNEMENT SOUS-SOL

909-4, DES ÉRABLES. Impeccable Condo sur la prestigieuse ave. Des Érables. Const. 1999, 1 cc, stat. int. Orienté ouest.
265 000\$

MONTCALM

375-6, PÈRE MARQUETTE. Condo 2 cc, beaucoup de cachet, très lumineux fenestration 3 côtés, 2 balcons. Poss. louer stat. à proximité
239 000\$

VIEUX LIMOILLOU
STATIONNEMENT INCLUS

550-215, 8E AVENUE. Loft branché, lumineux, bois, quartz, grande terrasse privée. Libre rapidement
209 900\$

MONTCALM

1105-323, DU BEVÉDÈRE. Magnifique condo 3 ½ c lé en main. Totalement rénové avec goût en 2013. Stat. intérieur et balcon. Orienté sud.
191 500\$

Inauguration de l'Espace contactologie / Acuvue

(YG) Le Cégep Garneau inaugurait récemment l'Espace contactologie / Acuvue, un espace distinct et fonctionnel adjacent à la Lunetterie Garneau. Les invités présents ont pu constater que ce lieu est maintenant le reflet d'un milieu de travail moderne, fonctionnel et professionnel.

Les représentants des Techniques d'orthèses visuelles du Cégep Garneau étaient très satisfaits du design et de l'ergonomie du secteur lunetterie. Par contre, le secteur contactologie, aménagé telle une salle de classe, n'était pas très fonctionnel. Le nouvel espace répond maintenant aux besoins de la clinique-école, dont le souci de permettre la confidentialité entre les clients sans nuire aux besoins d'enseignement. Les professeurs de la Technique d'orthèses visuelles ont travaillé fort pour créer un lieu de travail fonctionnel et professionnel pour recevoir la clientèle de la Lunetterie Garneau. Il était prioritaire de transformer l'espace contactologie afin qu'il puisse favoriser

le développement des compétences des étudiants dans un environnement qui s'apparente à la réalité des milieux de travail.

Conviée à prendre la parole, Karine Lacourse, coresponsable du projet et professeure en Techniques d'orthèses visuelles, a témoigné de sa reconnaissance envers le Cégep et les divers partenaires. « Plusieurs étudiants nous ont déjà mentionné à quel point ils se sentaient plus professionnels dans ce nouvel environnement. De plus, aussi bien équipé et bien aménagé, je vous assure que cet espace est facilitant pour nous les professeurs à transmettre notre passion des lentilles cornéennes », souligne-t-elle.

Francine Lortie, directrice générale de la Fondation du Cégep Garneau, remercie tous les partenaires qui ont généreusement participé à la qualité des services que l'Espace contactologie / Acuvue offre désormais aux étudiants et aux professeurs du programme. ■



C crédit : Maxime Laliberté

Mme Francine Lortie, directrice générale de la Fondation du Cégep Garneau, M. Alain Lefrançois, Johnson & Johnson, Mmes Denise Trudeau, directrice générale du Cégep Garneau, Karine Lacourse, ood, professeur Techniques d'orthèses visuelles et coresponsable du projet de l'Espace contactologie / Acuvue.

Persévérance, les administrateurs inspirés par les élèves

(YG) La Fondation du Centre Psycho-Pédagogique de Québec, à l'image de sa clientèle, a fait preuve de persévérance en mettant sur pied sa première campagne majeure de financement, entreprise en mars 2010. Les présidentes de la Fondation et de la Campagne ont annoncé le dépassement de l'objectif initial : 1 233 000 \$ ont été récoltés sur un objectif de 1 000 000 \$. La campagne visait essentiellement à assurer la pérennité de l'école et à améliorer la qualité des services offerts aux élèves.

Mme Marie Tremblay, présidente de la campagne majeure de financement, s'est dite heureuse et entièrement satisfaite des résultats. « Ce fut une expérience bénéfique à plusieurs égards. D'abord, les administrateurs de la Fondation n'ont pas baissé les bras devant le défi à relever. Inspirés de nos jeunes pour qui l'école représente souvent une dernière chance de réussir, nous avons choisi de faire preuve nous aussi de persévérance. Une fois la structure de la campagne établie, nous avons puisé notre inspiration dans la réponse des organisations et des personnes qui ont compris que cette fois, un effort supplémentaire était absolument nécessaire pour assurer la survie de l'école. »

Les efforts déployés se concrétisent d'année en année depuis 34 ans par de véritables succès auprès des élèves qui arrivent à surmonter leurs difficultés pour réussir à l'école et dans la vie. Ces jeunes ont besoin de l'appui qu'ils obtiennent dans

cet établissement unique en son genre dans la Capitale-Nationale.

Pour sa part, la présidente de la Fondation, Mme Carole Marchand, a tenu à rendre hommage à tous les bénévoles impliqués tout au long de la campagne, en particulier, Mme Marie Tremblay, présidente de la campagne majeure. « Lorsqu'une organisation décide de mobiliser les efforts et les énergies de tout son réseau pour l'atteinte d'un objectif ambitieux, elle doit avoir la profonde conviction de la nécessité et de l'importance de réussir sa mission. Sans l'appui et les efforts constants de nos bénévoles et de nos administrateurs, nous n'aurions pu réussir notre objectif! »

Souvent présenté comme étant l'école de la « dernière chance », le Centre Psycho-Pédagogique de Québec accueille chaque année près de 130 élèves aux prises avec des difficultés de comportement ou d'apprentissage. Il s'agit du seul établissement de tout l'est du Québec à offrir ce type de services spécialisés. ■



Photo : Emilie Nadeau Photographie

Mme Isabelle Gagnon, M. Claude Tremblay, Mmes Carole Marchand, présidente de la Fondation, Marie Tremblay, présidente de la campagne majeure, Lily Perron, Brigitte Trudel, MM. Marc Nadeau et Yves Fournier.

CINQ SENS MÉDICO ESTHÉTIQUE

★ Toutes nos plateformes sont approuvées par la FDA

★ Supervision médicale

★ Appareils sur place en tout temps

NOS SERVICES

- ★ Ultrathérapie
- ★ Vénus Freeze
- ★ Agents de comblements
- ★ Botox
- ★ Épilation laser
- ★ Taches pigmentaires
- ★ Couperose
- ★ Dermalinfusion
- ★ Microdermabrasion
- ★ Facial à l'oxygène

ULTHÉRAPIE

POUR UN LIFT SANS CHIRURGIE!

Ultrathérapie, un traitement révolutionnaire et sans convalescence pour le lift du visage et du cou.

300\$ de rabais sur visage complet



AVANT

APRÈS

VÉNUS FREEZE & WAVE 6

À VOS MAILLOTS, POUR UN ÉTÉ TOUT EN BEAUTÉ!

Une révolution non chirurgicale pour le traitement de la cellulite et des peaux relâchées

Vénus Freeze
8 séances + 2 gratuites
500\$ de rabais



AVANT

APRÈS

AGENTS DE COMPLEMENT

POUR UN RAJEUNISSEMENT INSTANTANÉ!

L'acide hyaluronique est une substance présente naturellement dans la peau.

Résultats rapides, simples, sûrs et efficaces.

Fait par un médecin



AVANT

APRÈS

100\$ de rabais sur la deuxième seringue



Rabais valides jusqu'au 27 juin 2015.

CONSULTATION GRATUITE

581.981.3300 | 2450, boulevard Laurier | www.CinqSens.ca

Menuiserie Ranger célèbre ses 40 ans d'existence

(YG) À la fin de ses études en architecture et l'obtention de son baccalauréat, Pierre Ranger devient entrepreneur général et crée Menuiserie Ranger. « Au cours des premières années, tout passait par la menuiserie et j'étais plus fier de ma carte de menuisier que de mon baccalauréat en architecture », affirme celui qui a près de 250 projets résidentiels à son actif, et une vingtaine de projets commerciaux en restauration, rénovation d'édifices industriels.

Si M. Ranger a fait beaucoup de rénovation dans les premières années d'existence de son entreprise, il s'est concentré depuis les dix dernières années dans les projets de construction neuve. Et il offre un service clé en main, personnalisé selon les besoins de son client. Étant lui-même promoteur, il peut procéder de la recherche du terrain jusqu'à la livraison d'une résidence, clé en main. ■



L'équipe de Menuiserie Ranger est composée de MM. Hugues Bergeron, contremaître général, Alain Doyon, chargé de projet, Pierre Ranger, propriétaire et de Mme Sandrine Bakombo, secrétaire administrative.

Assemblée générale annuelle d'Entraide-Parents le 9 juin

(YG) Entraide-Parents convoque ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 9 juin, à 19 h dans ses locaux du Complexe Bellevue, au 1605, chemin Sainte-Foy, à Québec. L'organisme dressera le bilan de la dernière année d'activité. Ce sera la dernière assemblée générale à cet endroit, car l'organisme déménagera en juillet dans de nouveaux locaux sur le boulevard Père-Lelièvre, dans le secteur Duberger. ■



Vivez au coeur de Ste-Foy

Les Appartements du Verdier 3½ et 4½ libres

Grands logements • Stationnements int. & ext.

Promotion en cours

BOARDWALK
ENSEMBLE LOCATIF
Vous amène chez vous

418 579-2329
www.bwalk.com

OFFREZ-VOUS LE CONFORT
D'UNE VRAIE MERCERIE



L'EXCELLENCE DE NOTRE SERVICE
FAIT NOTRE RÉPUTATION.
À votre service depuis plus de 18 ans.

Dépositaire de marques réputées telles :
RAINCOST - CITADIN - MEYER - GREEN COAST
NAVIGARE - LÉO CHEVALIER



3674, rue du Campanile
Québec 418 650-4433

DÉCOUVREZ
NOS COLLECTIONS
ESTIVALES

et profitez du
début de
notre vente
saisonnière



Un bingo amical pour rassembler bénévoles et employés

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Entraide Sainte-Foy a organisé récemment un bingo amical pour rassembler son équipe de bénévoles et employés. Le but a été atteint : rendre les bénévoles heureux. Pour ce, l'activité bingo a fait fureur. Plus de trente personnes se sont amusées dans une ambiance simple et conviviale. La coor-

donnatrice, Mme Guylaine Leblanc, croit avec conviction qu'il faut remercier et souligner le travail des employés et des bénévoles. Les bénévoles pouvaient inviter des amis pour ainsi faire connaître l'organisme, les services et le projet Entraide Signature, prévu pour 2015. Mme Leblanc voulait ainsi recruter de nouveaux bénévoles. Un buffet était servi avec la participation de la Coop de Sainte-Foy. ■



Bénévoles et employés ont apprécié l'activité du bingo amical.

Festival des vins de Californie de la Fondation Élan Un nouveau record : 115 000 \$ amassés

(JB) Une fois de plus, le Festival des vins de Californie s'est avéré un grand succès, mais on y a aussi battu un record de participation financière avec 115 000 \$ remis à la Fondation Élan, de l'Institut de réadaptation en déficience physique du Québec (IRDPQ).

Réalisé en collaboration avec l'Institut des vins de Californie, l'événement-bénéfice, qui se tenait au terminal de croisières Ross-Gaudreault, a permis aux invités de rencontrer 90 producteurs californiens et

découvrir près de 350 produits, dont certaines exclusivités.

«Nous sommes fiers, cette année encore, d'avoir contribué au succès de cette soirée. J'aimerais souligner le travail exceptionnel de la Fondation Élan et du comité organisateur, mais surtout le courage et la détermination des personnes qui doivent passer par le processus de réadaptation», a souligné M. Mario Girard, président-directeur général de l'Administration portuaire de Québec. ■



Rangée du haut : Mmes Lynda Dallaire, de Groupe Dallaire, coprésidente d'honneur, Annie Gagnon, directrice générale de la Fondation Élan et M. Mario Girard, président-directeur général de l'Administration portuaire de Québec. Rangée du bas : Léo, usager de l'IRDPQ, Mme Marie-Josée Guérette, vice-présidente exécutive aux affaires corporatives à La Capitale groupe financier et coprésidente d'honneur, Thomas, usager de l'IRDPQ, et M. Dave Pichette, président du comité organisateur et membre du conseil d'administration de la Fondation Élan.

PERSONNE N'INVITE D'AMIS À LA MAISON POUR LIRE LE JOURNAL.

PASSEZ À LA TÉLÉ EN TRIO AVEC ORICOM.

TRIO TÉLÉ, INTERNET, TÉLÉPHONE

- Internet haute vitesse par câble 10 Mbit/s
- Forfait télé Sublime incluant 180 canaux
- Ligne téléphonique résidentielle

58,89 \$
3 premiers mois*

INTERNET CÂBLE

- Vitesse 20 Mbit/s
- 100 Go par mois
- L'installation, le modem et le routeur Wi-Fi inclus

52,95 \$
par mois

LIGNE TÉLÉPHONIQUE RÉSIDENTIELLE

- Conservez votre numéro actuel
- Majorité des fonctions étoiles incluses

14,95 \$
par mois



* 86,89 \$ par mois du 4^e au 6^e mois. Prix régulier de 104,89 \$ par mois à compter du 7^e mois. Certaines conditions s'appliquent. Notre service 911 diffère du service 911 traditionnel. Informez-vous.

ORICOM
INTERNET

Détails sur oricom.ca • 418 683-4557 • 1 866 967-4266

L'IRDPO salue ses bénévoles

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-de-ste-foy.ca

C'est à l'auditorium du point de service Hamel de l'IRDPO que s'est récemment tenue une soirée de reconnaissance de ses bénévoles, qui ont organisé des activités de levées de fonds, en partenariat avec la Fondation Élan, au profit des usagers. Le porte-parole d'honneur était Sébastien Fortier, athlète paralympique et usager de l'IRDPO.

On a souligné l'apport exceptionnel du comité étudiant de l'école Madeleine-Bergeron, formé de Mathieu Bélanger, Pierre-Alexandre Boulé, Marie-Xavier Fortin, Mathieu Harvey, Marylou Martineau, Samantha Migneault-Cloutier, Édouard Rodrigue, Véronique Simard-Gosselin et Annie Tremblay, de même que leurs responsables, Isabelle Morin et Christine Wagner. ■



Marylou Martineau, Isabelle Morin, Sébastien Fortier, Christine Wagner et Mathieu Harvey.



Maxime Pilote, directeur de l'école Madeleine-Bergeron et Sébastien Fortier.



L'enseignante Marlène Perry, de l'école Madeleine-Bergeron, grande amie de la Fondation Élan, en compagnie de Sébastien Fortier.

Parmi les gens touchés de près par la cause, mentionnons Annie-Pier Dubé, petite-fille d'un usager de l'IRDPO. Elle a organisé un tournoi amical de basketball, une initiative



Annie-Pier Dubé, en compagnie de Sébastien Fortier.

qui a permis d'amasser 425 \$. Maman d'un jeune usager, Nathalie Drolet a amassé 439 \$ grâce à une collecte de fonds dans le cadre de présentation de produits Tupperware.



Nathalie Drolet, en compagnie de Sébastien Fortier.

Plusieurs groupes de jeunes ont mis sur pied des activités qu'ils ont menées avec un professionnalisme qui les honore. Parmi ceux-ci, mentionnons des étudiants au programme Gestion d'événements et de congrès de Mérci qui ont organisé une soirée-bé-



La cohorte d'étudiants 2015 du programme Gestion d'événements et de congrès, Claudel Tanguay, Jessica Ruel-Thériault, Sébastien Fortier et Jean-Daniel Forgues Caron. Absents de la photo : Anne-Marie-Bérubé, Raphaëlle Duquette, Jessica Fradette, Camille Huot et Alexandra Vézina.

néfice qui a permis d'amasser 5 051 \$, en 2015. L'année précédente, une autre cohorte d'étudiants en Gestion d'événements et de congrès de Mérci ont mis sur pied une soirée qui a permis d'amasser la somme de 4 800 \$.



La cohorte d'étudiants 2014 du programme Gestion d'événements et de congrès était représentée par Marie-France Noël, que l'on voit accompagnée de Sébastien Fortier. Absents de la photo : Pierre-Olivier Asselin, Audrey Brochu, Laurence Delisle, Annabelle Loranger, Guylaine Proulx, Jessica Pruneau et Marie-Pier Welch.

Enfin, Johanne Audy-Leblond a été nommée bénévole de l'année de la Fondation Élan. Connaissant très bien la clientèle de l'IRDPO, Mme Audy-Leblond a organisé deux activités-bénéfices, soit la Journée internationale aquatique, à Québec et à Montréal. Elle a également organisé un souper-bénéfice pour souligner les vingt ans de son entreprise. Ces activités lui ont permis d'amasser une somme de plus de 13 100 \$.



Johanne Audy-Leblond a été nommée bénévole de l'année de la Fondation Élan.

Un livre peut-il changer votre vie ?

(YG) La RFAQ – région de Québec organisait récemment une activité intitulée Club de lecture : déjeunez et repartez avec un livre pour changer votre vie! 24 membres et non-membres de l'organisme ont participé à cet événement où le partage était à l'honneur. En plus de communiquer, les participantes ont échangé des livres qu'elles estiment significatifs dans leur vie, et ce, dans une ambiance amicale, chaleureuse et décontractée. Ce fut aussi l'occasion d'un réseautage dynamique entre les invitées.

Les participantes ont pu aussi apprendre trois stratégies gagnantes mises en place par le RFAQ pour favoriser le succès des entreprises membres, et présentées par Mme Julie Laperrière, vice-présidente du RFAQ – région de Québec.

La prochaine activité de l'organisme aura lieu le 10 juin prochain, de 13 h à 17 h, au Salon privilège situé au 825, boulevard Lebourgneuf. Il s'agira d'une formation LinkedIn, où les participantes apprendront comment utiliser cet outil pour développer leur entreprise, leurs relations et pour optimiser l'utilisation de cet outil et augmenter leur visibilité. Pour information :

www.facebook.com/RFAQ.Quebec?fref=ts ■



24 membres et non-membres de l'organisme, ont participé à un événement du RFAQ – région de Québec où le partage était à l'honneur.

Une participation monstre, malgré la pluie

Le stade Telus de l'Université Laval accueille 3700 jeunes filles

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-de-ste-foy.ca

En ce jour maussade et pluvieux à souhait, plus de 3700 jeunes filles ont bravé les intempéries pour effectuer une course à pied de 5 ou 10 km au stade Telus de l'Université Laval.

C'était-là un des défis de la FitClub, un programme spécialement conçu pour faire bouger les adolescentes. Pour la fondatrice de Fillactive, Claudine Labelle, il était temps de faire quelque chose pour améliorer la participation des jeunes filles aux activités sportives.



Claudine Labelle, ancienne athlète professionnelle et fondatrice de Fillactive.



Sylvie Bernier, médaillée des Jeux olympiques de 1984 et ambassadrice des saines habitudes de vie, qui a bravé la pluie, en compagnie des jeunes participantes.

« Imaginez! Seulement 4 % des jeunes filles effectuent les 60 minutes quotidiennes d'activité physique qui correspondent aux directives de Santé Canada. C'est très peu. Je suis une ancienne athlète professionnelle de cyclisme et j'ai dû arrêter à la suite d'un accident de vélo. Durant ma convalescence, je me suis demandé comment intégrer l'activité physique dans la vie des jeunes filles pour leur permettre d'améliorer leur forme. J'ai pu constater que, souvent, elles étaient limitées par plusieurs barrières comme, par exemple, la peur du jugement des autres, les changements qui découlent de la venue de la puberté, le manque de modèles pour s'inspirer, etc. J'ai alors décidé de mettre sur pied, en 2007, Fillactive, une fondation qui a pour mission de faire découvrir aux adolescentes les avantages et le plaisir de pratiquer de l'activité physique dans un environnement positif et valorisant. »

Intégrer les jeunes filles à l'activité physique est une chose, mais en faire une habitude de vie peut s'avérer plus difficile. C'est un défi qui interpelle Sylvie Bernier, médaillée des Jeux olympiques de 1984 et ambassadrice des saines habitudes de vie. « Je connais Claudine depuis 2009 et j'ai tout de suite été impressionnée par son dynamisme et ses idées. Elle m'a parlé de Fillactive et ça



L'événement débute par une session d'échauffement.

m'a tout de suite intéressée, moi qui suis maman de trois filles. Je travaille pour l'organisme Québec en forme et je suis préoccupée par la santé des jeunes. Claudine et moi appuyons la même cause et ce qui me plaît dans l'approche de Fillactive, c'est qu'elle fait retrouver aux jeunes filles le plaisir de bouger. Les amener à bouger, c'est bien, mais en faire une habitude de vie, c'est

un défi que Claudine Labelle a su relever de façon admirable », conclut Mme Bernier.

Rappelons que les programmes de Fillactive rejoignent aujourd'hui 160 écoles, soit 90 au Québec et 70, en Ontario et que depuis sa fondation, Fillactive touche un nombre record de 95 000 filles. ■



Malgré la pluie, les jeunes filles font preuve d'un enthousiasme qui ensoleille les cœurs.

Pour vos menus travaux pendant la période estivale - pensez à la Coopérative jeunesse de services de Sainte-Foy/Sillery!

Prévoyez confier tous vos menus travaux (gardiennage, tonte de pelouse, entretien, peinture extérieure, lavage de voiture, désherbage, etc.) à ces jeunes coopérants qui débiteront leurs opérations à compter du 25 juin prochain. Vous pourrez les joindre au **418 651-6415**, poste 304 ou à **stefoy-sillery@cjs.coop**

Encouragez ce beau projet d'éducation à la coopération du travail!



COOPÉRATIVE
JEUNESSE DE
SERVICES
SAINTE-FOY/SILLERY

Ma devise :
EFFICACITÉ,
RAPIDITÉ ET
SATISFACTION

Alexandra MAINGUY

Courtier immobilier résidentiel

418 929-1594

LE WEB
IMMOBILIER



RE/MAX

RE/MAX CAPITALE
Agence immobilière

418 627-3120

www.remax-quebec.com

La 9^e édition de la fête de quartier Sainte-Ursule rassemble 250 personnes

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Les organisateurs de la 9^e édition de la fête de quartier Sainte-Ursule, en collaboration avec la Ludothèque et la Caisse Desjardins de Sainte-Foy, sont heureux de la participation de la population du secteur alors que 250 personnes se sont jointes à l'événement. Pour l'un des responsables, M. Adrien Dufour, il s'agit toujours d'un grand moment dans l'année, où les résidents peuvent goûter des plats de différentes nationalités présentes dans ce quartier de Sainte-Foy. 30 bénévoles participent à l'événement. ■



Mmes Josée Brousseau, Marie-Claude Arsenault et Jacynthe Roussel, de la Caisse Desjardins de Sainte-Foy.



M. Jean-Denis Côté, attaché politique du député de Louis-Hébert, M. Denis Blanchette, Mme Nathalie Blais, directrice de l'école Cœur-Vaillant, MM. Adrien Dufour, responsable du comité de la fête et Sébastien Proulx, candidat libéral du comté de Jean-Talon.



Mmes Anis Mirzada, Fatima Akbari et Marzia Nouri, originaires de l'Afghanistan.



Mme Yabré Dienné Adjaratou, originaire du Burkina Faso.



Les jeunes profitent pleinement des installations de jeux qui leur sont proposés.

Photos Yvon Giroux

SUPER OFFRE ESTIVALE

2 POUR 1*

SUR LES SOINS SUIVANTS:

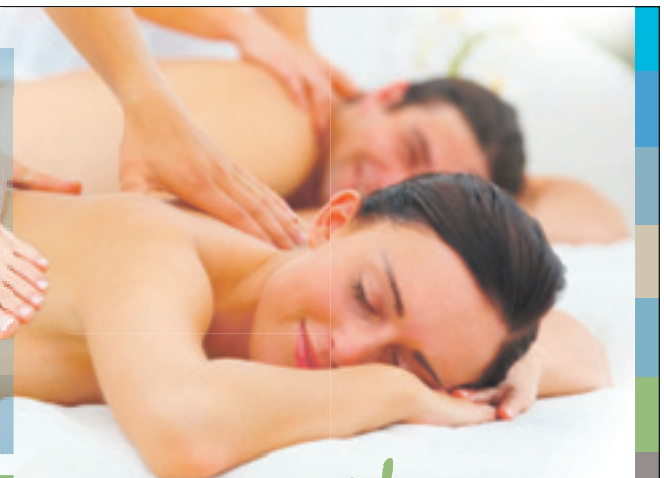
- MASSAGE SUPER INFINIMA
- BEAUTÉ INFINIMA
- ÉCLAT DES MAINS
- ÉCLAT DES PIEDS

Valide de 9h à 16h du lundi au jeudi durant les mois de juin à septembre sauf les jours fériés.
Applicable sur les soins de 60 minutes et plus.

Vivez le spa le plus distinctif à Québec !

Pour informations, réservation ou achat de certificats cadeaux :
418-651-0001 • infinima.ca

• Massothérapie • Bains nordiques intérieurs • Soins pour homme • Soins corporels • Soins visage •
• Soins esthétiques et médico-esthétiques • Manucures et pédicures • Maquillage • Balnéothérapie •



Le Spa 
infinima
MASSOTHÉRAPIE ET BAINS NORDIQUES
ESTHÉTIQUE SPÉCIALISÉ

SILLERY

Secteur Saint-Yves

2639, rue Jean-Brillant

4 condos de haut de gamme

5½ et 7½ sur 2 niveaux

Stationnement

Cour orientée sud

Terrain de 128 pi. de profond



À partir de

349 000\$

+ tx

CONSTRUCTION
RANGER
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Constructions & Rénovations

418 564-8222

JD01928366

Un trophée régional remporté par le Cercle de Fermières Sainte-Geneviève de Sainte-Foy

(JB) Le Cercle de Fermières Sainte-Geneviève de Sainte-Foy s'est classé premier au congrès régional (Québec – Portneuf – Mauricie, regroupant 34 Cercles) qui s'est tenu récemment à Saint-Casimir.

Mentionnons que ce n'est pas la première fois que le Cercle de Fermières Sainte-

Geneviève se voit décerner pareil honneur. Cette année, deux lauréates ont obtenu un premier prix soit Mme Geneviève Jacques, en classe fantaisie, pour la réalisation d'un châle à la fourche, et Mme Éléonore Petitpas, en classe tissage, pour la réalisation de deux napperons. ■



De gauche à droite, Mmes Cécile Beauchemin, Lise Rousseau, Jocelyne Forget, Nicole St-Laurent, Josette Pelletier, Éléonore Petitpas, Claire Laganière, Geneviève Jacques et Aline Parent.

Les jeunes philanthropes du Cercle 179 annoncent avec emphase la soirée-bénéfice MNBAQ Factorie du 20 juin

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Les jeunes philanthropes du Cercle 179, réunis récemment au Musée national des beaux-arts du Québec, viennent d'annoncer la présentation de la soirée-bénéfice du 20 juin, intitulée MNBAQ Factorie, qui soulignera l'effervescence artistique urbaine des années 1970 et 1980.

L'événement aura lieu dans une salle du Musée normalement réservée aux exposi-

tions, une grande première! L'expérience s'annonce plus qu'exceptionnelle, selon les organisateurs, grâce à une programmation électrisante : DJ, bouchées festives, art urbain, encaen et bar ouvert. La participation de Frima Studio permettra d'habiller les lieux d'une façon toute spéciale, puisque deux artistes spécialistes de concept art viendront créer une ambiance survoltée grâce à l'art numérique. Ils feront du speed painting en s'inspirant du pop art, le thème de la soirée. L'événement aura lieu le samedi 20 juin à 20 h. Le coût du billet est de 100 \$. Pour information : cercle179.com ■



Durant l'allocution de M. John R. Porter, président du conseil d'administration de la Fondation du MNBAQ.

Fête nationale du Québec



FÊTE FAMILIALE 24 JUIN

ARRONDISSEMENT de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

QUAND? 24 juin, beau temps /mauvais temps

OÙ? Parc Sainte-Geneviève, 3200, avenue D'Amours

9 h à 11 h	Maquillage et défilé de vélos
11 h 30	Levée du drapeau
13 h à 19 h	Jeux gonflables
14 h	Bingo enfants
15 h	Bingo adultes
15 h	Soccer parents/enfants
17 h à 19 h	Souper hot-dogs. Billets en vente sur place. Chaque item à 1\$ (hot-dog, jus, liqueur, café et dessert)

17 h à 22 h	Animation musicale Charles Lehouillier + duo « Eux autres » + Marco et les Torvis
20 h	Discours patriotique
22 h	Feux d'artifices et feu de joie

La fête est organisée par le regroupement des corporations de loisirs Saint-Denys, Saint-Thomas, Saint-Mathieu, Sainte-Geneviève, Notre-Dame-de-Foy et Laurentien.



Bienvenue à tous!

Québec

VILLE DE QUÉBEC
Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Les bols de solidarité de l'Arche dégagent un goût d'entraide

(JB) La onzième édition de l'événement des bols du partage a, une fois de plus, prouvé que l'entraide a parfois un goût savoureux.

Devenu aujourd'hui une tradition chez les amis du centre de jour de L'Arche L'Étoile, situé rue Saint-Vallier, dans le quartier Saint-Sauveur, cet événement consiste à acquérir un bol façonné par des artisans de chez nous. Cette année, l'initiative a été confiée à des artisans du Centre de céramique de Sainte-Foy.

« En septembre dernier, dans le cadre des festivités du 40^e anniversaire du Centre de céramique de Sainte-Foy, nous avons mo-

bilisé 40 potiers qui ont effectué un marathon de 40 heures durant lesquelles les bols ont été tournés, tournassés, décorés et cuits », explique Mme France Turcotte, directrice générale.

Pour M. Pierre Ancil, président du conseil d'administration de L'Arche L'Étoile, l'événement de cette année revêt un caractère particulier. « Jusqu'à maintenant, l'activité se tenait en novembre. En novembre dernier, nous n'étions pas prêts et, au lieu de sauter une année, nous avons décidé de différer l'activité de quelques mois. C'est pour cette raison que nous la tenons en mai. » M. Ancil précise que l'an dernier, les deux jours de l'événement ont attiré 150 personnes. ■



Servi par la bénévole Simone Pietry-Oudar, on reconnaît, de gauche à droite, MM. Denis Boudreau, directeur du centre de jour, Daniel Milhomme, un habitué du centre, Pierre Ancil, président du C.A. de L'Arche L'Étoile, Louis Laberge, président du C.A. du Centre de céramique de Sainte-Foy et Mme France Turcotte, directrice générale du Centre de céramique de Sainte-Foy.



Des bénévoles qui aident au service de la soupe. Dans l'ordre habituel, Mmes Line Lantier (organisatrice et vice-présidente du C.A. de L'Arche L'Étoile), Sylvia Gauvin (bénévole), Louise V. Paquet et Chantale Fisette, toutes deux membres du C.A. de L'Arche L'Étoile.

Le Cercle de Fermières Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy présente son tricot graffiti

(JB) En cette année de centenaire des Cercles de Fermières du Québec, les Fermières de Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy apportent leur contribution en ornant la colonne Morris du centre communautaire Claude-Allard d'une tuque en tricot graffiti qui trône sur le dessus.

Cette pièce de tricot demeurera en place aussi longtemps qu'elle pourra résister aux intempéries. Plusieurs membres du groupe ont contribué à sa fabrication et la population est invitée à venir l'admirer au 3200, rue D'Amours, à Sainte-Foy. ■



Les Fermières de Sainte-Geneviève-de-Sainte-Foy apportent leur contribution en ornant la colonne Morris du centre communautaire Claude-Allard d'une tuque en tricot graffiti.

RETIREZ DES



EUROS



US

au guichet automatique de Place de la Cité



Sans frais :

1 888 653-0515

www.caissesaintefoy.ca

 Caisse Desjardins de Sainte-Foy



Desjardins
Caisse de Sainte-Foy

L'Assemblée nationale renouvelle son contrat avec Recyclage Vanier

(YG) L'Assemblée nationale du Québec est cliente du service de destruction de document confidentiel chez Recyclage Vanier depuis 2012. Lors de sa récente visite dans les locaux de l'entreprise, le président de l'Assemblée nationale, M. Jacques Chagnon, a annoncé le renouvellement du contrat pour les trois prochaines années avec Recyclage Vanier.

Mme Agnès Maltais, député de Taschereau était très fière du renouvellement de cet important contrat pour une entreprise d'économie sociale de sa circonscription.

Une rencontre importante avec tout le personnel dans le centre de destruction de Recyclage Vanier a suivi l'annonce de cette bonne nouvelle. ■



Mme Agnès Maltais, députée de Taschereau, et M. Jacques Chagnon, président de l'Assemblée nationale.



M. Jacques Chagnon, président de l'Assemblée nationale, a annoncé récemment une excellente nouvelle à l'équipe de Recyclage Vanier.

La spiritualité en affaires : un outil de croissance?

Pour plusieurs la spiritualité et les affaires ne font pas bon ménage : la peur d'être perçu comme trop flyé, déconnecté de la réalité et donc, plus du tout crédible, fait en sorte que plusieurs entrepreneurs ne parlent pas de leur spiritualité dans les cercles d'affaires traditionnels.

Dans la réalité, tous les entrepreneurs doivent développer leur mentalité et leur courage et cela passe très souvent par un éveil à la spiritualité sous diverses formes, selon Mme Marie-Hélène Risi, cofondatrice de l'École d'affaires Pleine Pratique. En ce moment, la spiritualité est enseignée dans certaines universités prestigieuses, et ce n'est plus un tabou autant qu'avant, cependant des préjugés persistent.

Les entrepreneures fonceuses dans ce domaine qui décident de s'afficher avec audace sont rares, mais certaines le font, comme Mme Risi. « J'ai une passion pour la spiritualité depuis plusieurs années et je développe continuellement mes dons. Je constate, après avoir coaché plus d'une

centaine d'entrepreneures que c'est un passage obligé. Quand tu es en affaires, si tu n'as pas développé une sorte de foi, un coffre à outil spirituel qui te permet de croire quand tu traverses le désert, tu ne dureras pas. En même temps, j'ai aussi une passion pour les affaires et j'ai fait de ma mission de vie d'aider les femmes d'affaires spirituelles à pouvoir transmettre leur message si important à un maximum de gens sur cette planète et tout en générant un excellent revenu », affirme Marie-Hélène Risi.

Elle a d'ailleurs fondé un des tout premiers groupes de discussion sur le sujet sur Facebook. « J'ai la profonde conviction qu'affaires et spiritualité peuvent aller de pair, et c'est pourquoi j'ai fondé un groupe qui allie le sujet de la spiritualité et des affaires en même temps, et où tout le monde peut échanger sur le sujet dans un cadre respectueux. » Ce groupe est gratuit et peut être rejoint via : www.SpiritualiteEtAffaires.com ■



Le groupe qui a participé à une première formation de deux jours pour les femmes d'affaires.



Événement-bénéfice au profit de



Présenté par



grande soirée au jardin

Le plus chic pique-nique philanthropique en ville !

Offrez-vous une Grande soirée au jardin !

Lancée dès 18h30 avec les Lost Fingers, la soirée estivale, animée par Eve-Marie Lortie, marie les plaisirs de la table, grâce à Marie-Chantal Lepage, les arts du jardin et les arts visuels, grâce à une collaboration d'exception avec les Jardins de Métis.

LE JEUDI **18** JUIN 2015
À 18H30

Apportez votre vin !
Tarif : 75\$
Membre du Musée : 65 \$

Achat de billets : fmnbaq.org ☎ 418 682-2228

En collaboration avec



Opération Enfant Soleil verse 21 426 \$ à la Fondation Élan

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-de-ste-foy.ca

Dans le cadre de la tournée générale des octrois, Opération Enfant Soleil confirme le versement d'une somme de 21 426 \$ à la Fondation Élan et destinée à l'aménagement d'une salle multisensorielle et à l'acquisition d'un équipement diagnostic spécifique à la clientèle des enfants et des adolescents.

La salle multisensorielle permettra aux enfants de l'unité interne, à la clientèle de répit et aux usagers suivis à la clinique externe d'explorer tous leurs sens dans un environnement sécuritaire. Cette salle comprendra des jeux adaptés et une aire de repos. Le système RealEyes XDVR binoculaire permettra d'évaluer la condition vestibulaire des jeunes qui souffrent de vertiges ou d'un déficit d'équilibre à la suite d'un traumatisme crâniocérébral léger. ■



De gauche à droite, Marie-Ève Janvier, animatrice d'Opération Enfant Soleil, Annie Gagnon, directrice générale de la Fondation Élan, Docteur Toudoux, mascotte d'Opération Enfant Soleil, Mireille Ouellet, cadre supérieure, service à la clientèle enfants et adolescents de l'IRDPQ, Guy Béliveau, président du C.A. de la Fondation Élan, et Jean-François Breau, animateur d'Enfant Soleil.

Démonstrations culinaires au Marché public de Sainte-Foy

(JB) La coope du Marché public de Sainte-Foy annonce les prochaines dates de ses démonstrations culinaires, des activités fort appréciées par les résidents de la région de Québec.

Les deux prochaines démonstrations auront lieu les 20 juin et 18 juillet, dès 13 h. La dégustation culinaire est réalisée par le chef Simon Côté-Tremblay et Au Webzine, sur www.facebook.com/auwebzine. Au menu : les arrivages du marché. ■



Comme à chaque année, le Marché de Sainte-Foy accueillera une foule de visiteurs à la recherche de produits de chez nous.

Les Loisirs Saint-Benoît en mode estival

(JB) Même lorsque l'été bat son plein, pas de vacances pour les Loisirs Saint-Benoît. Voici quelques activités à inscrire à votre agenda.

let, de midi à 22 h, c'est au tour de la fête du Canada d'être célébrer, également au parc Saint-Benoît, 3460, rue Rochambeau. Le vendredi 24 juillet, de 19 h à 21 h, un «sept à neuf» dansant et du ping-pong quatre coins, sans oublier du maïs soufflé, toujours du parc Saint-Benoît, 3460, rue Rochambeau. ■

Le mercredi 24 juin, de midi à 22 h, on célèbre la Saint-Jean-Baptiste, fête nationale des Québécois au parc Saint-Benoît, 3460, rue Rochambeau. Le mercredi 1^{er} juillet,

La prévention des chutes passe par des équipements adaptés



Petit déambulateur avec ajustement de la hauteur du siège à 18, 21 ou 23 pouces. Le sac de rangement est sous le siège. Son prix est 145 \$



Déambulateur ultra léger avec 4 roues de 8 pouces, il se plie comme un fauteuil roulant. La hauteur du siège est de 21 1/2 po. Son prix est 190 \$



Déambulateur Excursion de Airgo Léger, il se plie comme un fauteuil roulant. Ils sont offerts en 4 versions selon la hauteur de l'assise : Hemi à 18 po., X20 à 20 po., X23 à 23 po. et le XWD pour la version plus robuste. À partir de 295 \$

FUSION



Déambulateur FUSION est un bon compromis entre le déambulateur et le fauteuil de transport. Idéal pour les gens actifs et qui aiment faire des sorties avec les amis et la famille. À partir de 415 \$

Fauteuil berçant autobloquant THERA-GLIDE avec cadre en métal. Mécanisme de blocage au dossier pour assurer la sécurité lors des transferts. Trois types de cousinage disponible. À partir de 830 \$



Alexandre
ÉQUIPEMENT MÉDICAL

EXPERTISE, QUALITÉ ET SERVICE
www.equipementmedical.ca

Nous avons aussi des quadriporteurs pour les longs déplacements

Évaluation à domicile GRATUITE

Téléphone : 581 981-8844

3075, boul. Wilfrid-Hamel, local 108, Québec G1P 4C6

CHEVROLET EQUINOX - LS 2015

À PARTIR DE
22 995 \$*
RABAIS DE 4200 \$

QUANTITÉ LIMITÉE

- BOÎTE AUTOMATIQUE
- VITRES ÉLECTRIQUES
- AIR CLIMATISÉ
- MIRROIRS ÉLECTRIQUES
- SIÈGES ÉLECTRIQUES*
- BLUETOOTH
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- PHARES AUTOMATIQUES
- ET BIEN PLUS...



PHOTO À TITRE INDICATIVE

DÉJÀ PROPRIÉTAIRE D'UN VÉHICULE ?
JUSQU'À 1500 \$ DE RABAIS*

PROFITEZ DES ENTRETIENS
GRATUIT PENDANT 2 ANS*

* TRANSPORT INCLUS
TAXES EN SUS
* MODÈLE À TRACTION
AVANT ANNÉE

* 4 CHANGEMENTS D'HUILE
VALIDES POUR 2 ANS OU
40 000 KM APRÈS LA DATE
D'ACHAT SUR MODÈLE 2015
ADMISSIBLES SEULEMENT

* RABAIS POUR PROPRIÉTAIRE DE VÉHICULE DE 750 \$ INCLUS
* 1500 \$ DE RABAIS POUR MODÈLE GM DISCONTINUÉ
ÉLIGIBLE. VÉHICULES POUR RÉFÉRER À VOTRE CONSEILLER
POUR CONNAÎTRE LES DÉTAILS
* PRIX PAYÉ COMPTANT SEULEMENT.

418-688-1212
EXT : 1-888-314-4616
2145 RUE FRANK CARREL QUÉBEC
(STE-FOY), QCG1N 2G2
(VOIE DE SERVICE DU BOULEVARD CHARBET QUÉBEC)

Marlin



AQEPA

La Fondation des Sourds du Québec et l'Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs (AQEPA) ont uni leurs efforts, en ce mois de la surdité, pour lancer le guide : « Votre enfant a une surdité? Vous n'êtes pas seuls ». Ce guide à l'usage des parents sera distribué gratuitement à la grandeur du Québec par la Fondation et les représentants régionaux de l'AQEPA. Marie-Josée Taillefer et René Simard, qui ont signé la préface, recommandent la lecture de ce guide aux parents qui, comme eux, vivent avec cette situation.



René Simard et Marie-Josée Taillefer.

Credit photo : AQEPA

Delta



Delta Québec.

Le Delta Québec a dévoilé récemment les derniers investissements complétés depuis le début des travaux, en 2012. 22 millions de dollars ont été investis, depuis la restructuration complète des 377 chambres offrant des espaces modernes, modulables, dotées d'une foule d'éléments technologiques. Les derniers ajouts comprennent les aires de réception des 1^{er} et 3^e étage, la rénovation de la terrasse piscine, la salle de conditionnement physique, les ascenseurs et la salle de bal. Les rénovations effectuées confèrent à l'hôtel une flexibilité qui sait plaire au voyageur d'aujourd'hui. Les rénovations ont été supervisées par Delta et ont impliqué une équipe multidisciplinaire formée de la firme d'aménagement internationale HOK et le projet a été géré localement par Les constructions Pierre Blouin. Depuis le 1^{er} avril, les 37 établissements de Delta se sont intégrés à la grande famille Marriott International et la marque Delta devient ainsi la 19^e bannière de la chaîne hôtelière mondiale.

Sésame

Sésame a ouvert une première brasserie asiatique à Lebourgneuf. Groupe Sésame ouvre sa 6^e succursale, en version brasserie. Un endroit où l'on sert les classiques asiatiques préférés façon Sésame; pad thai, cari, poulet général Tao, soupes et autres. Cuisine gourmande et évoluée, ce nouveau restaurant propose un menu offrant une très grande variété de mets, tous conçus à partir d'ingrédients frais. Sésame présente également des plats sans gluten et s'assure qu'aucun d'entre eux ne contienne de MSG. Groupe Sésame ouvre sa 6^e succursale, en version brasserie. Cocktails signature, bières asiatiques, choix de sakés et vins d'importation privée, à découvrir dans une ambiance chaleureuse et vitaminée. Par ailleurs, ce concept unique dans la région permet de commander l'ensemble des plats pour emporter. Une terrasse de 80 places verra le jour à la mi-juin.



Restaurant Sésame.

Credit photo : brouillard



Nordique Spa Stoneham.

Nordique Spa

C'est le 24 juin que les deux Nordique spas situés à Stoneham et au Mont Sainte-Anne souligneront leur 10^e anniversaire et célébreront ainsi durant toute la belle saison sous le thème **L'été de nos 10 ans**.

Pour ce faire, le propriétaire Hugues Lavoie désire offrir à sa clientèle une promotion alléchante : les clients qui se présenteront dès 10 h et qui mentionneront la promotion obtiendront 10 \$ de rabais sur l'accès aux bains pour le 10^e anniversaire! De quoi être tenté de découvrir ou redécouvrir les installations exceptionnelles des deux Nordique spas!

Le Nordique spa Stoneham est véritablement une merveille à découvrir.

À seulement 25 minutes de Québec et avec ses 500 000 pieds carrés de terrain, il se démarque des autres spas par son paysage spectaculaire. La seule vue à partir de ses aménagements est apaisante. Quant au Nordique spa Mont Sainte-Anne, il est situé en bordure d'un petit lac privé sur un terrain de plus de 300 000 pieds carrés. Il est le spa le plus familial de la région puisqu'il est le seul à offrir plus de 200 matinées où les enfants sont admis dans un environnement enchanteur et sécuritaire.

Go Stan

La ville de Québec sera cet été le nouveau terrain de jeu de **STAN**, le personnage principal autour duquel s'articule la nouvelle application **GO•STAN**, fraîchement créée par de jeunes hommes d'affaires de Québec dont l'intention est de révolutionner l'expérience des amateurs de sports de la région. **GO•STAN**, application pour téléphone intelligent entièrement développée dans la capitale au cours de la dernière année, se veut la première plateforme expérientielle à proposer un service de restauration, de livraison et de divertissement dans les stades sportifs. Pour marquer le lancement de l'application, l'équipe de **GO•STAN** s'est associée avec nulle autre que les **Capitales de Québec**, de la ligue Can-AM de baseball, pour leur prochaine saison. Dès le mardi 2 juin, date de la première partie de baseball de la saison, les partisans des **Capitales** pourront commencer à profiter de l'offre étendue de **GO•STAN** à même leur siège! Ils pourront non seulement visionner intégralement le menu de la cantine, commander leur nourriture et boisson sans avoir à attendre en file ni avoir à se lever pour se rendre au guichet, mais pourront aussi profiter d'offres et promotions exclusives à l'application, pourront jouer à des jeux en lien avec la partie, pourront même gagner de gros prix ... et tout ça, dans le confort de leur siège, sans perdre une minute de la partie.

Cosmos

L'équipe des restaurants **Cosmos** de Québec a enfin révélé le fruit de son travail des derniers mois par le lancement de ses premiers produits culinaires : les vinaigrettes **Cosmos**! Reconnu pour ses délicieuses et gargantuesques salades, le **Cosmos** offre enfin à sa clientèle la possibilité de reproduire certains de ses plats à la maison grâce à la vente de trois de ses vinaigrettes : la **Thai**, la **Ming** et la **Cosmos**! Les produits sont disponibles dans certains IGA de la région et directement dans les quatre restaurants Cosmos de la région (Grande-Allée, LB9 et Lévis) au coût de 6,99 \$.

Christian Giroux, président-fondateur de Réno Cuisine, vient d'accéder au conseil d'administration du centre communautaire Le Pivot...Le 26 mai prochain on soulignera par un grand cocktail (sur invitation), animé par Stéphan Bureau, les cinq ans de la réouverture du très beau domaine Catarqui alors que tous les traiters accrédités y présenteront leurs spécialités (47^e Parallèle, Aviatic, St-Amour, Panache, Deux Gourmandes, et Montego)...Arthur Joncas et Joël Gagné procéderont sous peu au lancement de leur tout nouveau menu déjeuner qui comprend quelques exclusivités inédites !...**Saviez-vous que la directrice du restaurant Houston (Sainte-Foy) du boulevard Laurier Véronique Ferland et la chanteuse Sabrina Ferland étaient deux sœurs ?...**Bravo à François Petit, Yves Moreau et à leur équipe : lors de la récente 17^e soirée bénéfice du Portofino, au profit de l'Armée du Salut, l'événement a rassemblé plus de deux cent personnes et a permis à l'organisme de recueillir un montant de 20 000 \$, une somme qui permettra de soutenir davantage les nombreux centres d'hébergement...**Il semblerait que les magnifiques bijoux Buddha to Buddha, après une entrée fort remarquée l'année dernière à la Boutik Suisse de l'avenue Maguire à Sillery, seront offerts sous peu dans une des plus belles bijouteries de Place Ste-Foy...à suivre...**Le grand patron du Dîner en blanc de Québec André Auger vient d'annoncer la date de la présentation du fameux événement en 2015, soit le 13 août et selon mes sources il aurait, par ailleurs, une belle et grande nouvelle à partager sous peu... Une toute nouvelle boutique ouvrira sous peu ses portes dans le Petit Champlain et les propriétaires sont des gens très connus dans le domaine maritime... **À la suite du succès immense qu'a remporté l'événement l'an dernier pour sa première année, l'ouverture des terrasses du Quartier Petit Champlain, de Place-Royale et du Vieux-Port et leur Parcours gourmand sont de retour : le Parcours des terrasses gourmandes offre la chance de découvrir ou redécouvrir ce magnifique quartier historique de Québec en proposant un tour gourmand réinventé par plus d'une dizaine de restaurateurs et cette soirée festive et gourmande aura lieu le vendredi 12 juin (remis au lendemain en cas de pluie)...** Le grand party des terrasses de la rue du Parvis (Boudoir, Versa, Pub du Parvis) aura lieu de son côté le mercredi 3 juin...**On parle du retour du théâtre d'été cette année au fameux Théâtre de la Dame Blanche, à l'ombre du Manoir Montmorency...**

La valse et l'amour selon la Troupe la Romance

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-de-ste-foy.ca

La maison généralice des sœurs du Bon-Pasteur a accueilli le dernier spectacle de la Troupe la Romance dont le thème gravitait autour de la valse et l'amour.

On a pu y entendre Vienne, ville de mes rêves, J'ai deux amants, Tico tico, Ô Sole Mio, Funiculi Funicula, Champagne Polka, Le rêve passe, C'est l'amour, et bien d'autres !

Plongeant dans l'univers de la Belle Époque, des valse de Strauss et des airs comiques, la troupe a su réchauffer le cœur des nombreux spectateurs qui ont assisté au programme. ■



Les costumes nous font plonger au cœur de la Belle Époque.



Chaque pièce fait l'objet d'une mise en scène.



La troupe a su réchauffer le cœur des nombreux spectateurs qui ont assisté au programme.



Le dernier spectacle de la Troupe la Romance s'est tenu à la maison généralice des sœurs du Bon-Pasteur.

Photos Jacques Bélanger

Une grande première L'équipe Fierce des Couguars de Québec, championne à The ONE !

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

L'aventure a débuté le 8 février dernier, alors que deux équipes du club de cheerleading Les Couguars de Québec ont été couronnées championnes régionales de la Fédération de cheerleading du Québec. Ces victoires leur donnaient la possibilité de participer à la compétition The ONE : Cheer and Dance Finals, qui a eu lieu à Chicago, les 2 et 3 mai derniers.

Deux équipes composées de 38 jeunes en provenance d'un peu partout dans la région de Québec et de Chaudière-Appalaches ont donc quitté le pays afin d'aller réaliser leur

rêve ! La plus jeune équipe, Wild, composée de jeunes de 7 à 12 ans, dont plusieurs en étaient à leur première saison de cheerleading, a livré de belles performances, qui lui a valu la 5^e place. La seconde équipe, Fierce, qui comptait des jeunes avec quelques années d'expérience et âgées de 11 à 16 ans, a vu son rêve ultime se réaliser : remporter The ONE ! C'est la première fois qu'une équipe du Québec remporte cette prestigieuse compétition nord-américaine. Il s'agit d'une fierté inestimable pour ces jeunes qui s'entraînent chaque semaine depuis le mois de septembre, sous la direction de l'équipe d'entraîneuses sous la supervision de Mme Vicky Tremblay, fondatrice et entraîneuse en chef des Couguars de Québec. ■



La plus jeune équipe, Wild, composée de jeunes de 7 à 12 ans, dont plusieurs en étaient à leur première saison de cheerleading, a livré de belles performances, qui lui a valu la 5^e place.

Entraide Sainte-Foy vous invite à son AGA le 10 juin

(YG) Entraide Sainte-Foy tiendra son assemblée générale annuelle le 10 juin à 19 h à la salle artistique du centre sportif de Sainte-Foy, situé au 900, avenue Roland-Beaudin. (Entrée extérieure par la rampe d'accès menant au 2^e étage). Les

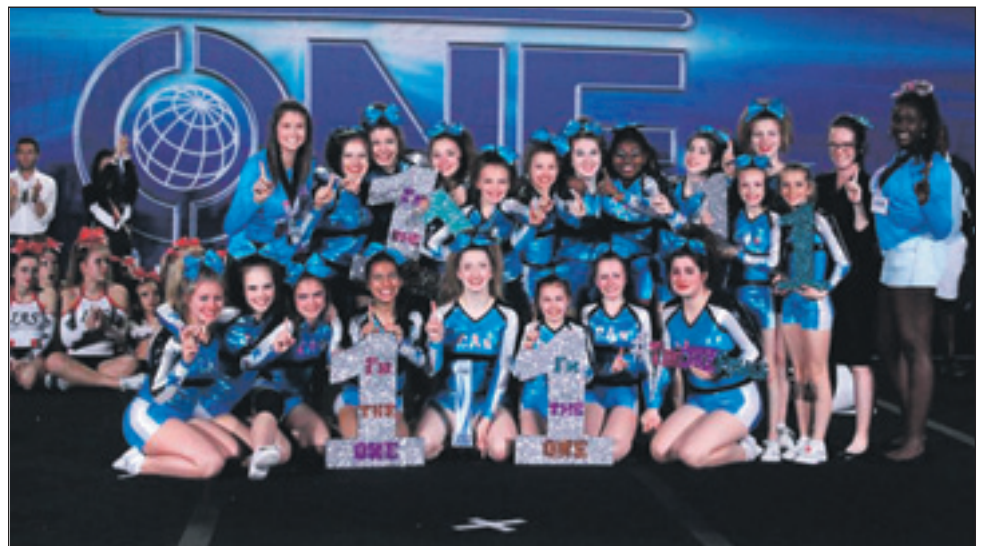
personnes intéressées à l'organisme Entraide Sainte-Foy sont invitées à participer à cette assemblée. Veuillez confirmer votre présence avant le 4 juin. Pour information : 418 650-5544. ■



L'équipe d'Entraide Sainte-Foy vous attend le 10 juin à 19 h à la salle artistique du centre sportif de Sainte-Foy, situé au 900, avenue Roland-Beaudin.



Deux équipes composées de 38 jeunes en provenance d'un peu partout dans la région de Québec et de Chaudière-Appalaches ont donc quitté le pays afin d'aller réaliser leur rêve !



La seconde équipe, Fierce, comptait des jeunes avec quelques années d'expérience et âgées de 11 à 16 ans, a vu son rêve ultime se réaliser : remporter The ONE !

CHRONIQUE JURIDIQUE

Le syndicat de copropriété

La copropriété divise bénéficie d'une popularité accrue depuis quelques années. Toutefois, qui dit condo, dit Syndicat de copropriété puisque ce dernier est créé automatiquement lors de la publication de la déclaration de copropriété au registre foncier. Il est important de comprendre que ce Syndicat est formé par la collectivité des copropriétaires et est composé de deux organes, soit le conseil d'administration et l'assemblée des copropriétaires. Mais quel est leur rôle ?

Le rôle le plus actif sera assumé par le conseil d'administration, par le biais de ses administrateurs. Ces derniers sont élus à chaque année par l'assemblée des copropriétaires, donc chaque mandat est généralement limité à un an. Ils devront notamment veiller à la conservation de l'immeuble, l'entretien et l'administration des parties communes. Pour mener à bien sa mission, les administrateurs devront conclure tout contrat d'entretien nécessaire pour maintenir la bonne gestion de l'immeuble (ex : déneigement, assurance, entretien paysager, etc.), maintenir et conserver les registres de la copropriété (ex : attribution de stationnement, procès-verbaux des assemblées), etc. Ils devraient également, pour une planification efficace des travaux à effectuer sur l'immeuble, préparer un carnet d'entretien qui détaillera les réparations majeures qui devront être prévues à moyen ou long terme, ainsi que les coûts estimés des travaux. Ce carnet permettra d'établir un budget réaliste et ainsi éviter de mauvaises surprises aux copropriétaires. Finalement, ils auront l'obligation de convoquer l'assemblée annuelle des copropriétaires dans les 90 jours de la fin d'année financière du Syndicat.

Quant à l'assemblée des copropriétaires, elle pourra se prononcer sur certaines questions qui concernent l'ensemble des copropriétaires. Elle pourra entre autre être consultée lors de l'élaboration du budget, de modification à l'apparence extérieure de l'immeuble et elle devra procéder à l'élection des administrateurs. De plus, elle aura à se prononcer dans le cas où des modifications à la déclaration de copropriété seraient souhaitées (ex : règlements).

Toute personne avertie ne devrait jamais se porter acquéreur d'un condo sans avoir au préalable étudié les documents de la copropriété, notamment les règlements, les procès-verbaux des dernières assemblées de copropriétaires, le budget et le carnet d'entretien. Pour toute question en matière de copropriété, n'hésitez pas à nous consulter! Après tout, le notaire est l'expert en droit immobilier!



Mmes Katherine Bourdages et Marie-Ève Bouchard Dionne, notaires

Katherine Bourdages, notaire
Marie-Ève Bouchard Dionne, notaire

**Lafrenière,
Bourdages
& Bouchard**
NOTAIRES

825, boulevard Lebourgneuf
Bureau 205
Québec (Québec) G2J 0B9

Téléphone : 418 651-5435
Télécopieur : 418 653-1447
www.lbnotaires.com
Suivez-nous sur Facebook!



L'ÉQUIPE YVAN DROUIN

YVANDROUIN.COM UN SIMPLE CLIC VOUS DONNE ACCÈS À PLUS DE VISITES VIRTUELLES.

Yvan Drouin, courtier immobilier agréé, RE/MAX 1^{er} Choix Y.D. inc.
Anne Turcotte, courtier immobilier agréé, Gestion Anne Turcotte inc.



418 687-3211

Venez visiter notre site Internet :
www.yvandrouin.com



*P.D. = prix demandé



VENTES

Marc Audet,
courtier immobilier
RE/MAX 1^{er} Choix

Mario Genois,
courtier immobilier
RE/MAX 1^{er} Choix

Jean-Louis Rochon,
courtier immobilier
RE/MAX 1^{er} Choix

ADMINISTRATION

Louise Thomassin,
adjointe, courtier immobilier
RE/MAX 1^{er} Choix

Christine Lavigne,
administration

Céline Côté,
informatique, publicité

VENDU

VUE FLEUVE



SAINT-AUGUSTIN 4901, LIONEL-GROULX Au 11^e étage, magnifique condo, 3 chambres, 2 s. bain, climatisé, électros de luxe, 2 stat intérieurs, 2 rang, de plus profitez d'une immense terrasse, piscine creusée chauffée, spa.

NOUVEAU



SAINT-FOY 2016, RUE HOCQUART Plain-pied situé près du Cégep Garneau. Idéal pour proprio occupant avec sous-sol aménagé pour chambreurs + entrée indépendante avec cuisine et salon. Plusieurs possibilités s'offrent à vous!

NOUVEAU



SAINT-FOY 1075, DE DIJON Secteur prisé, près parcs et écoles. Beau plain-pied, 3 chambres au rdc, belles divisions, ensoleillées, bois franc sous tapis, entrée indépendante au sous-sol, belle cour, patio, terrasses, gazebo.

NOUVEAU



SAINT-FOY 3707, DES COMPAGNONS Magnifique dans secteur Campanile, 1 288pc au rez-de-jardin + grande terrasse, rénové au goût du jour, 2 chambres, 2 s. bain annexées, climatisé, asp. central, stores silhouettes et luminaires haut de gamme, 1 stat. int, côté ouest.

NOUVEAU



SAINT-FOY 3829, LE CORBUSIER Architecture unique, vue panoramique fleuve, 2 foyers centraux, 5 chambres, 2 s de bain, bain romain, garage double, terrain 13 000pc paysager sur une rue sans issue. Dépaysement total.



SAINT-FOY 3083, RUE BONAVENTURE Secteur La Promenade, rue sans issue, magnifique jumelé, 4 chambres, 2 s bain, 1 s d'eau, superbe terrain très intime. Absolument impeccable!

VENDU



JARDINS GOMIN 2036, RENÉ-LÉVESQUE OUEST Grand condo au 3^e étage, 922pc, 2 chambres pl de bois, balcon intime, 1 stationnement intérieur.



CAP-ROUGE 4049, CH. ST-LOUIS Secteur convoité, conçu par architecte, vue saisonnière sur le fleuve, 5 chambres, 3 s. de bain, cuisine de rêve, près de 2 parcs et plage Jacques-Cartier.



SAINT-AUGUSTIN 4730, SAINT-FÉLIX À construire. Design bien intégré à son environnement. Cette maison de grand prestige viendra compléter la trilogie spectaculaire de la firme dans le haut de gamme Berthiaume Constructif.



SAINT-AUGUSTIN 4793, DU COURLIS Spacieuse résidence, 5 chambres dont 4 à l'étage, 3 s. de bain, 1 s. d'eau, 2 grands salons dont un avec foyer, dans un quartier très familial.

2 CONDOS



SAINT-AUGUSTIN 4901, LIONEL-GROULX Comprenant, piscine creusée chauffée, spa.
Au 8^e étage : 1 624pc, 2cc, 2sb, 2 stat int, vue fleuve et montagnes
Au 1^{er} étage : 1 666pc, 3cc, 2sb, 2 stat int.

VUE FLEUVE



SAINT-FOY 3537, CH. ST-LOUIS Au 3^e étage, splendide condo 1659pc, 3 chambres, 2 s de bain, 2 stationnements intérieurs, clim, 2 balcons, terrasse sur toit, sauna commun, salle gym, pisc ext ch.



SAINT-AUGUSTIN 1345, CH. DU HAUT-FOSSAMBAULT Grand plain-pied, rue cul-de-sac. 4 chambres, 2 s. de bains, thermopompe, garage double est utilisé comme atelier menuiserie, grand terrain 160x200'

VUE FLEUVE



NEUVILLE 785, FRANÇOIS-RABELAIS Vue panoramique fleuve, rénovée, 2cc possibilité 4cc, terrain 12 000pc, piscine creusée.

BORD FLEUVE



CAP-SANTÉ 5, CÔTE DU QUAI Remarquable, 185p linéaires face fleuve, rés centenaire rénovée, 3 chambres, 2 s de bain, 1 s d'eau, spa et sauna int, 2 foyers, sise sur terrain de 24 130pc.

BORD RIVIÈRE



ANCIENNE-LORETTE 1684, DU RAVISSEMENT Bord rivière, 4 côtés en brique, 4 chambres, 2 s. bains à l'étage, foyer, garage double chauffée, piscine hors-terre.

NOUVEAU



SAINT-CASIMIR 754, CH. DE L'ÎLE-GRAND-BOIS Digne d'une revue, au bord d'une rivière, construction Novoclimat. Maison avec solarium et garage double attaché, terrain 51 682pc.

BORD RIVIÈRE



SHANNON 301, BOUL. JACQUES-CARTIER Unique et pleine de charme, bord rivière dans paysage boisé. Vaste superficie habitable, ascenseur, foyers, magnifiques boiseries, verrière, piscine creusée spectaculaire.



LAC CLAIR 279, CH DU LAC CLAIR Merveilleux territoire de pêche, terrain avec vue sur Lac Clair, quai flottant, gazebo et remise, déjà là installation électrique et stationnement, prêt à construire, terrain de 51 720pc.



SAINT-FOY 3030, RUE MATAPÉDIA Belle du quartier St-Louis actualisée avec brio. Cuisine époustouflante, salle de bain spacieuse, 4 chambres, vaste walk-in. Beaucoup de rénos effectuées, terrain sublime, intime à souhait.